









### 希望緩和政治局勢

## 南韓盧泰愚改組內閣

## 反對派指為騙人把戲

### 抨擊新司法部長 聲言續抗爭

【法新社漢城二十日電】南韓總統盧泰愚在任命新內閣後，星期日進行內閣部分改組，以圖緩和政治局勢。盧泰愚在改組內閣後，曾向記者發表談話，表示他對改組內閣感到滿意，並希望這能有助於緩和目前的政治局勢。然而，反對派對此表示懷疑，認為這只是盧泰愚為了掩飾其政治動機而採取的把戲。反對派領袖聲言，他們將繼續進行抗爭，直到政府採取實質性的改革措施為止。

## 拉奧可能暫掌國大黨

## 政界視為非實力派人物

### 他並無競選總統將不能出任總理

【美聯社新德里二十日電】印度政界人士認為，拉奧可能暫時掌握國大黨，但他並非實力派人物。拉奧在黨內的支持度有限，且缺乏必要的政治實力。政界人士指出，拉奧若出任總理，將無法有效領導政府。此外，拉奧本人也表示，他並無競選總統的打算，因此他出任總理的可能性極小。

## 年輕派仍屬意索尼亞

## 望為其女入政壇鋪路

【路透社新德里二十日電】印度年輕派政治人物仍對索尼亞·甘地表示欽佩，並希望她能進入政壇。索尼亞是印度前總理英迪拉·甘地的長女，她一直受到年輕派的支持。他們認為，索尼亞具有優秀的政治才華，若能進入政壇，將為印度政治帶來新的活力。

## 印警隊頂風冒雨

## 保護拉吉夫骨灰

【路透社新德里二十日電】印度警察在雨中嚴密保護拉吉夫·甘地的骨灰。拉吉夫是印度前總理英迪拉·甘地的丈夫，他的骨灰在印度各地巡迴。由於天氣惡劣，警察們在雨中辛勤工作，確保骨灰的安全。

## 埃塞俄比亞首都已被包圍

## 叛軍再佔領一重要港口及空軍基地

【路透社亞的斯亞貝巴二十日電】埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴已被叛軍包圍。叛軍在該市發動了大規模的進攻，並佔領了多個重要港口和空軍基地。埃塞俄比亞政府已發出緊急呼籲，要求市民保持冷靜，並加強防空措施。

### 從拉吉夫之死尋積極意義

## 對印度教復興主義

許多分析家認為，拉吉夫之死對印度教復興主義運動產生了深遠影響。拉吉夫是印度教復興主義的堅定支持者，他的去世引發了對該運動的重新評估。一些分析家認為，拉吉夫之死可能成為印度教復興主義運動的一個轉折點。

## 切尼反對法「擡牆腳」

## 不同意在北約之外另組歐洲軍隊

【路透社巴黎二十日電】美國國務卿切尼反對法國提出的「擡牆腳」計劃。切尼表示，美國不贊成在北約之外另組歐洲軍隊，這將削弱北約的權威。切尼強調，美國將繼續支持北約，並與盟國共同維護歐洲的安全。

## 新的五、五、三格局

【路透社華盛頓二十日電】美國政府正考慮建立新的五、五、三格局。這一格局將涉及美國、蘇聯、中國、英國和法國之間的權力分配。美國政府希望通過這一格局，加強與盟國的聯繫，並維護國際和平與穩定。

## 日本意圖擺布「世界新秩序」

【路透社東京二十日電】日本意圖擺布「世界新秩序」。日本政府在國際事務中表現出強烈的野心，試圖通過各種手段擴大其在國際上的影響力。一些國際觀察家認為，日本的這一舉動將對世界和平產生威脅。

## 新秩序在構想中

【路透社華盛頓二十日電】美國政府正在構想新的世界秩序。美國政府希望通過建立新的世界秩序，實現國際和平與穩定。這一構想將涉及國際法、國際關係等多個領域。

## 法團體到伊調查獲悉

【路透社巴黎二十日電】法國團體到伊拉克調查，獲悉伊拉克境內的局勢。法國團體在伊拉克進行了廣泛的調查，並收集了大量的證據。調查結果顯示，伊拉克境內的局勢非常複雜，需要國際社會的共同努力來解決。

## 東和談下月初印尼舉行

## 西哈努克喬森潘將出席

【路透社雅加達二十日電】東和談將於下月初在印尼舉行。西哈努克和喬森潘將出席此次會議。此次會議旨在促進東南亞地區的和平與穩定，並加強各國之間的友好關係。

## 阿爾巴尼亞總統

## 呼籲結束大罷工

【路透社地拉那二十日電】阿爾巴尼亞總統呼籲結束大罷工。總統表示，大罷工已經嚴重影響了國家的正常運作，呼籲工人們停止罷工，恢復生產。總統強調，政府將採取一切必要措施，確保國家的穩定。

## 鐵娘子抵蘇訪問

【路透社莫斯科二十日電】英國首相撒切爾夫人抵達莫斯科訪問。撒切爾夫人此行旨在加強英國與蘇聯之間的友好關係，並就國際事務進行交流。撒切爾夫人將在莫斯科停留數日，隨後將前往其他城市訪問。

## 新行動開始實施

【路透社東京二十日電】日本新行動開始實施。日本政府宣布了一項新的行動計劃，旨在加強其在國際上的影響力。這一行動計劃將涉及多個領域，包括經濟、政治和軍事等。

## 經濟政治關係之後

【路透社東京二十日電】日本經濟政治關係之後的局勢。日本在經濟和政治上的發展引起了國際社會的廣泛關注。一些分析家認為，日本的這一發展將對世界產生深遠影響。

## 阿爾巴尼亞總統

【路透社地拉那二十日電】阿爾巴尼亞總統呼籲結束大罷工。總統表示，大罷工已經嚴重影響了國家的正常運作，呼籲工人們停止罷工，恢復生產。總統強調，政府將採取一切必要措施，確保國家的穩定。

## 東和談下月初印尼舉行

## 西哈努克喬森潘將出席

【路透社雅加達二十日電】東和談將於下月初在印尼舉行。西哈努克和喬森潘將出席此次會議。此次會議旨在促進東南亞地區的和平與穩定，並加強各國之間的友好關係。

## 阿爾巴尼亞總統

## 呼籲結束大罷工

【路透社地拉那二十日電】阿爾巴尼亞總統呼籲結束大罷工。總統表示，大罷工已經嚴重影響了國家的正常運作，呼籲工人們停止罷工，恢復生產。總統強調，政府將採取一切必要措施，確保國家的穩定。

## 鐵娘子抵蘇訪問

【路透社莫斯科二十日電】英國首相撒切爾夫人抵達莫斯科訪問。撒切爾夫人此行旨在加強英國與蘇聯之間的友好關係，並就國際事務進行交流。撒切爾夫人將在莫斯科停留數日，隨後將前往其他城市訪問。

## 新行動開始實施

【路透社東京二十日電】日本新行動開始實施。日本政府宣布了一項新的行動計劃，旨在加強其在國際上的影響力。這一行動計劃將涉及多個領域，包括經濟、政治和軍事等。

## 經濟政治關係之後

【路透社東京二十日電】日本經濟政治關係之後的局勢。日本在經濟和政治上的發展引起了國際社會的廣泛關注。一些分析家認為，日本的這一發展將對世界產生深遠影響。

## 阿爾巴尼亞總統

【路透社地拉那二十日電】阿爾巴尼亞總統呼籲結束大罷工。總統表示，大罷工已經嚴重影響了國家的正常運作，呼籲工人們停止罷工，恢復生產。總統強調，政府將採取一切必要措施，確保國家的穩定。



作原料及木炭等。日本和外國公司能在南滿洲府發展計劃。但他拒絕對整個費用作出估計。

**哥倫比亞警方扣一販毒飛機**

【新華社波哥大二十五日電】據這國的報紙今天報道，哥倫比亞武裝部隊二十四日在考卡省扣留了一架販毒飛機。該機發達五百磅可卡因。據哥倫比亞軍方統計，今年頭四個月，哥政府已在全國查獲三十五噸可卡因。

可儲存一年以上

**製成壓縮麵包**

士兵月吃二千萬份「即食餐」

試驗室已在過去兩年半裏，給奇納爾帶二千萬美元，以研究一種可以用壓縮的更堅韌的麵包，用於集裝戰船上美軍的伙食。

軍方對這種壓縮麵包甚感興趣，因為它可以省下儲存和運送的費用。奇納爾帶的軍隊長期嗜嚼的餅乾，作為他們的即食餐的一部分。

一年前，武裝部隊開始用「耐久維美」的麵包，取代美軍的餅乾。除這種麵包更堅韌之外，奇納爾帶更希望更便宜，沒有

【法新社長崎二十五日電】本報曾說過，位於長崎縣的雲仙火山，前日再次爆發，噴出的熔岩沿東邊山坡直瀉而下。

當地氣象人員奉勸該地區二千居民疏散，因為火山口頂部的熔岩正往下湧，離一個小時只有一公里。

雖然官員說，雲仙火山最近幾次的噴發，可能是不大的，但很難預防。

防家一直在監視著事態的發展。

島原市有人口四萬五千，離雲仙火山七公里，在該火山於當地時間中午前後開始爆發後一個小時，該市上空飄滿黑色煙霧。

**日雲仙火山爆發**

熔岩沿山坡湧下當局部二千居民疏散

島原市有人口四萬五千，離雲仙火山七公里，在該火山於當地時間中午前後開始爆發後一個小時，該市上空飄滿黑色煙霧。

自五月十五日大爆發以來，由於大雨把熔岩及火山灰從山中沖刷下來，附近村民已三次逃離家園。

有些居民星期日午前返回家，但僅告知他們應再次離開。

這座火山的高度是一千二百五十九公尺（四千四百八十四英尺），已沉寂八十年，自去年十一月以來，已沉寂八十年，自去年十一月以來，已沉寂八十年，自去年十一月以來，已沉寂八十年。

據歷史記載，這座火山一七九一年爆發時，造成約一萬五千人喪生。

**火山灰四溢**

日本西南部長崎縣境內的雲仙火山，過去一周來，一直非常活躍，熔岩明從火山口湧出來，整天有損毀報道的

日本西南部長崎縣境內的雲仙火山，過去一周來，一直非常活躍，熔岩明從火山口湧出來，整天有損毀報道的

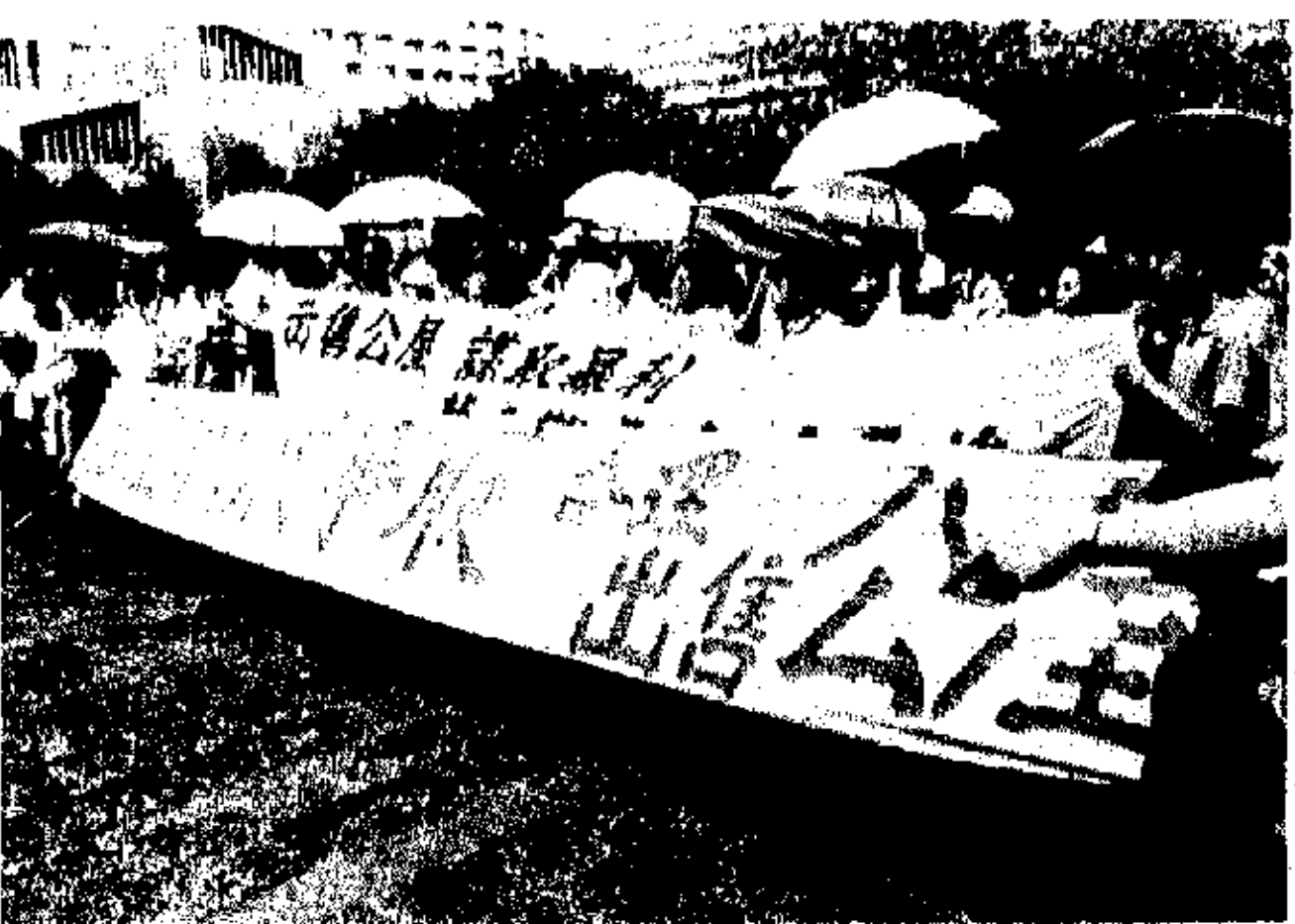












沙田區公屋居民爭取合理出賃公屋集會遊行 (五報通)

### 沙田公屋居民請願 要求房署合理售屋

【本報訊】沙田區公屋居民，因不滿房署在沙田區公屋出賃，要求房署合理售屋，昨日舉行集會遊行，並向房署遞交請願信。

沙田區公屋居民，因不滿房署在沙田區公屋出賃，要求房署合理售屋，昨日舉行集會遊行，並向房署遞交請願信。

### 五個公務員工會 明向行政局遞信

【本報訊】五個公務員工會，將於明日向行政局遞交請願信，要求行政局在處理公務員薪級時，應考慮到公務員的實際情況，並應在處理公務員薪級時，應考慮到公務員的實際情況。

### 深圳採黑名單制度 打擊外商倒賣汽車

【本報訊】深圳市政府，為打擊外商倒賣汽車，昨日宣佈採行黑名單制度，凡在倒賣汽車中，有不法行為者，將被列入黑名單，並取消其進出口權。

### 少減顯明動活私走期近 私走反談夏君李 效成有作合港粵

【本報訊】李君夏昨日表示，第二批由內地運往香港的私車，將於近日內抵達香港。李君夏表示，第二批由內地運往香港的私車，將於近日內抵達香港。

### 五教育團體發函 反對小學混合制

【本報訊】五個教育團體，昨日聯合發函，反對小學混合制。這五個團體分別是：香港教育專業人員協會、香港教師工會、香港教育界聯合會、香港教育界聯合會及香港教育界聯合會。

### 沙田公屋居民請願 要求房署合理售屋

【本報訊】沙田區公屋居民，因不滿房署在沙田區公屋出賃，要求房署合理售屋，昨日舉行集會遊行，並向房署遞交請願信。

### 逾五百毛衫工人集會 促撤銷商品說明草案

【本報訊】逾五百名毛衫工人，昨日在沙田區公屋舉行集會，促請政府撤銷商品說明草案。這批工人表示，商品說明草案將對他們的生計造成嚴重影響。

### 記者招 程介南宣布參選

【本報訊】程介南昨日宣佈參選，並表示將為香港的教育事業而奮鬥。程介南表示，他將為香港的教育事業而奮鬥。

### 角逐港島東議席 程介南宣布參選

【本報訊】程介南昨日宣佈參選，並表示將為香港的教育事業而奮鬥。程介南表示，他將為香港的教育事業而奮鬥。

### 五教育團體發函 反對小學混合制

【本報訊】五個教育團體，昨日聯合發函，反對小學混合制。這五個團體分別是：香港教育專業人員協會、香港教師工會、香港教育界聯合會、香港教育界聯合會及香港教育界聯合會。

### 沙田公屋居民請願 要求房署合理售屋

【本報訊】沙田區公屋居民，因不滿房署在沙田區公屋出賃，要求房署合理售屋，昨日舉行集會遊行，並向房署遞交請願信。

### 逾五百毛衫工人集會 促撤銷商品說明草案

【本報訊】逾五百名毛衫工人，昨日在沙田區公屋舉行集會，促請政府撤銷商品說明草案。這批工人表示，商品說明草案將對他們的生計造成嚴重影響。

### 記者招 程介南宣布參選

【本報訊】程介南昨日宣佈參選，並表示將為香港的教育事業而奮鬥。程介南表示，他將為香港的教育事業而奮鬥。

### 角逐港島東議席 程介南宣布參選

【本報訊】程介南昨日宣佈參選，並表示將為香港的教育事業而奮鬥。程介南表示，他將為香港的教育事業而奮鬥。

香港今日天氣	最高	最低	預測
最高32℃ 最低28℃	32	28	晴
陣雨或大雨	31	27	晴
陣雨或大雨	30	26	晴
陣雨或大雨	29	25	晴
陣雨或大雨	28	24	晴
陣雨或大雨	27	23	晴
陣雨或大雨	26	22	晴
陣雨或大雨	25	21	晴
陣雨或大雨	24	20	晴
陣雨或大雨	23	19	晴
陣雨或大雨	22	18	晴
陣雨或大雨	21	17	晴
陣雨或大雨	20	16	晴
陣雨或大雨	19	15	晴
陣雨或大雨	18	14	晴
陣雨或大雨	17	13	晴
陣雨或大雨	16	12	晴
陣雨或大雨	15	11	晴
陣雨或大雨	14	10	晴
陣雨或大雨	13	9	晴
陣雨或大雨	12	8	晴
陣雨或大雨	11	7	晴
陣雨或大雨	10	6	晴
陣雨或大雨	9	5	晴
陣雨或大雨	8	4	晴
陣雨或大雨	7	3	晴
陣雨或大雨	6	2	晴
陣雨或大雨	5	1	晴
陣雨或大雨	4	0	晴
陣雨或大雨	3	-1	晴
陣雨或大雨	2	-2	晴
陣雨或大雨	1	-3	晴
陣雨或大雨	0	-4	晴
陣雨或大雨	-1	-5	晴
陣雨或大雨	-2	-6	晴
陣雨或大雨	-3	-7	晴
陣雨或大雨	-4	-8	晴
陣雨或大雨	-5	-9	晴
陣雨或大雨	-6	-10	晴
陣雨或大雨	-7	-11	晴
陣雨或大雨	-8	-12	晴
陣雨或大雨	-9	-13	晴
陣雨或大雨	-10	-14	晴
陣雨或大雨	-11	-15	晴
陣雨或大雨	-12	-16	晴
陣雨或大雨	-13	-17	晴
陣雨或大雨	-14	-18	晴
陣雨或大雨	-15	-19	晴
陣雨或大雨	-16	-20	晴
陣雨或大雨	-17	-21	晴
陣雨或大雨	-18	-22	晴
陣雨或大雨	-19	-23	晴
陣雨或大雨	-20	-24	晴
陣雨或大雨	-21	-25	晴
陣雨或大雨	-22	-26	晴
陣雨或大雨	-23	-27	晴
陣雨或大雨	-24	-28	晴
陣雨或大雨	-25	-29	晴
陣雨或大雨	-26	-30	晴
陣雨或大雨	-27	-31	晴
陣雨或大雨	-28	-32	晴
陣雨或大雨	-29	-33	晴
陣雨或大雨	-30	-34	晴
陣雨或大雨	-31	-35	晴
陣雨或大雨	-32	-36	晴
陣雨或大雨	-33	-37	晴
陣雨或大雨	-34	-38	晴
陣雨或大雨	-35	-39	晴
陣雨或大雨	-36	-40	晴
陣雨或大雨	-37	-41	晴
陣雨或大雨	-38	-42	晴
陣雨或大雨	-39	-43	晴
陣雨或大雨	-40	-44	晴
陣雨或大雨	-41	-45	晴
陣雨或大雨	-42	-46	晴
陣雨或大雨	-43	-47	晴
陣雨或大雨	-44	-48	晴
陣雨或大雨	-45	-49	晴
陣雨或大雨	-46	-50	晴
陣雨或大雨	-47	-51	晴
陣雨或大雨	-48	-52	晴
陣雨或大雨	-49	-53	晴
陣雨或大雨	-50	-54	晴
陣雨或大雨	-51	-55	晴
陣雨或大雨	-52	-56	晴
陣雨或大雨	-53	-57	晴
陣雨或大雨	-54	-58	晴
陣雨或大雨	-55	-59	晴
陣雨或大雨	-56	-60	晴
陣雨或大雨	-57	-61	晴
陣雨或大雨	-58	-62	晴
陣雨或大雨	-59	-63	晴
陣雨或大雨	-60	-64	晴
陣雨或大雨	-61	-65	晴
陣雨或大雨	-62	-66	晴
陣雨或大雨	-63	-67	晴
陣雨或大雨	-64	-68	晴
陣雨或大雨	-65	-69	晴
陣雨或大雨	-66	-70	晴
陣雨或大雨	-67	-71	晴
陣雨或大雨	-68	-72	晴
陣雨或大雨	-69	-73	晴
陣雨或大雨	-70	-74	晴
陣雨或大雨	-71	-75	晴
陣雨或大雨	-72	-76	晴
陣雨或大雨	-73	-77	晴
陣雨或大雨	-74	-78	晴
陣雨或大雨	-75	-79	晴
陣雨或大雨	-76	-80	晴
陣雨或大雨	-77	-81	晴
陣雨或大雨	-78	-82	晴
陣雨或大雨	-79	-83	晴
陣雨或大雨	-80	-84	晴
陣雨或大雨	-81	-85	晴
陣雨或大雨	-82	-86	晴
陣雨或大雨	-83	-87	晴
陣雨或大雨	-84	-88	晴
陣雨或大雨	-85	-89	晴
陣雨或大雨	-86	-90	晴
陣雨或大雨	-87	-91	晴
陣雨或大雨	-88	-92	晴
陣雨或大雨	-89	-93	晴
陣雨或大雨	-90	-94	晴
陣雨或大雨	-91	-95	晴
陣雨或大雨	-92	-96	晴
陣雨或大雨	-93	-97	晴
陣雨或大雨	-94	-98	晴
陣雨或大雨	-95	-99	晴
陣雨或大雨	-96	-100	晴
陣雨或大雨	-97	-101	晴
陣雨或大雨	-98	-102	晴
陣雨或大雨	-99	-103	晴
陣雨或大雨	-100	-104	晴
陣雨或大雨	-101	-105	晴
陣雨或大雨	-102	-106	晴
陣雨或大雨	-103	-107	晴
陣雨或大雨	-104	-108	晴
陣雨或大雨	-105	-109	晴
陣雨或大雨	-106	-110	晴
陣雨或大雨	-107	-111	晴
陣雨或大雨	-108	-112	晴
陣雨或大雨	-109	-113	晴
陣雨或大雨	-110	-114	晴
陣雨或大雨	-111	-115	晴
陣雨或大雨	-112	-116	晴
陣雨或大雨	-113	-117	晴
陣雨或大雨	-114	-118	晴
陣雨或大雨	-115	-119	晴
陣雨或大雨	-116	-120	晴
陣雨或大雨	-117	-121	晴
陣雨或大雨	-118	-122	晴
陣雨或大雨	-119	-123	晴
陣雨或大雨	-120	-124	晴
陣雨或大雨	-121	-125	晴
陣雨或大雨	-122	-126	晴
陣雨或大雨	-123	-127	晴
陣雨或大雨	-124	-128	晴
陣雨或大雨	-125	-129	晴
陣雨或大雨	-126	-130	晴
陣雨或大雨	-127	-131	晴
陣雨或大雨	-128	-132	晴
陣雨或大雨	-129	-133	晴
陣雨或大雨	-130	-134	晴
陣雨或大雨	-131	-135	晴
陣雨或大雨	-132	-136	晴
陣雨或大雨	-133	-137	晴
陣雨或大雨	-134	-138	晴
陣雨或大雨	-135	-139	晴
陣雨或大雨	-136	-140	晴
陣雨或大雨	-137	-141	晴
陣雨或大雨	-138	-142	晴
陣雨或大雨	-139	-143	晴
陣雨或大雨	-140	-144	晴
陣雨或大雨	-141	-145	晴
陣雨或大雨	-142	-146	晴
陣雨或大雨	-143	-147	晴
陣雨或大雨	-144	-148	晴
陣雨或大雨	-145	-149	晴
陣雨或大雨	-146	-150	晴
陣雨或大雨	-147	-151	晴
陣雨或大雨	-148	-152	晴
陣雨或大雨	-149	-153	晴
陣雨或大雨	-150	-154	晴
陣雨或大雨	-151	-155	晴
陣雨或大雨	-152	-156	晴
陣雨或大雨	-153	-157	晴
陣雨或大雨	-154	-158	晴
陣雨或大雨	-155	-159	晴
陣雨或大雨	-156	-160	晴
陣雨或大雨	-157	-161	晴
陣雨或大雨	-158	-162	晴
陣雨或大雨	-159	-163	晴
陣雨或大雨	-160	-164	晴
陣雨或大雨	-161	-165	晴
陣雨或大雨	-162	-166	晴
陣雨或大雨	-163	-167	晴
陣雨或大雨	-164	-168	晴
陣雨或大雨	-165	-169	晴
陣雨或大雨	-166	-170	晴
陣雨或大雨	-167	-171	晴
陣雨或大雨	-168	-172	晴
陣雨或大雨	-169	-173	晴
陣雨或大雨	-170	-174	晴
陣雨或大雨	-171	-175	晴
陣雨或大雨	-172	-176	晴
陣雨或大雨	-173	-177	晴
陣雨或大雨	-174	-178	晴
陣雨或大雨	-175	-179	晴
陣雨或大雨	-176	-180	晴
陣雨或大雨	-177	-181	晴
陣雨或大雨	-178	-182	晴
陣雨或大雨	-179	-183	晴
陣雨或大雨	-180	-184	晴
陣雨或大雨	-181	-185	晴
陣雨或大雨	-182	-186	晴
陣雨或大雨	-183	-187	晴
陣雨或大雨	-184	-188	晴
陣雨或大雨	-185	-189	晴
陣雨或大雨	-186	-190	晴
陣雨或大雨	-187	-191	晴
陣雨或大雨	-188	-192	晴
陣雨或大雨	-189	-193	晴
陣雨或大雨	-190	-194	晴
陣雨或大雨	-191	-195	晴
陣雨或大雨	-192	-196	晴
陣雨或大雨	-193	-197	晴
陣雨或大雨	-194	-198	晴
陣雨或大雨	-195	-199	晴
陣雨或大雨	-196	-200	晴
陣雨或大雨	-197	-201	晴
陣雨或大雨	-198	-202	晴
陣雨或大雨	-199	-203	晴
陣雨或大雨	-200	-204	晴
陣雨或大雨	-201	-205	晴
陣雨或大雨	-202	-206	晴
陣雨或大雨	-203	-207	晴
陣雨或大雨	-204	-208	晴
陣雨或大雨	-205	-209	晴
陣雨或大雨	-206	-210	晴
陣雨或大雨	-207	-211	晴
陣雨或大雨	-208	-212	晴
陣雨或大雨	-209	-213	晴
陣雨或大雨	-210	-214	晴
陣雨或大雨	-211	-215	晴
陣雨或大雨	-212	-216	晴
陣雨或大雨	-213	-217	晴
陣雨或大雨	-214	-218	晴
陣雨或大雨	-215	-219	晴
陣雨或大雨	-216	-220	晴
陣雨或大雨	-217	-221	晴
陣雨或大雨	-218	-222	晴
陣雨或大雨	-219	-223	晴
陣雨或大雨	-220	-224	晴
陣雨或大雨	-221	-225	晴
陣雨或大雨	-222	-226	晴
陣雨或大雨	-223	-227	晴
陣雨或大雨	-224	-228	晴
陣雨或大雨	-225	-229	晴
陣雨或大雨	-226	-230	晴
陣雨或大雨	-227	-231	晴
陣雨或大雨	-228	-232	晴
陣雨或大雨	-229	-233	晴
陣雨或大雨	-230	-234	晴
陣雨或大雨	-231	-235	晴
陣雨或大雨	-232	-236	晴
陣雨或大雨	-233	-237	晴
陣雨或大雨	-234	-238	晴
陣雨或大雨	-235	-239	晴
陣雨或大雨	-236	-240	晴
陣雨或大雨	-237	-241	晴
陣雨或大雨	-238	-242	晴
陣雨或大雨	-239	-243	晴
陣雨或大雨	-240	-244	晴
陣雨或大雨	-241	-245	晴
陣雨或大雨	-242	-246	晴
陣雨或大雨	-243	-247	晴
陣雨或大雨	-244	-248	晴
陣雨或大雨	-245	-249	晴
陣雨或大雨	-246	-250	晴
陣雨或大雨	-247	-251	晴
陣雨或大雨	-248	-252	晴
陣雨或大雨	-249	-253	晴
陣雨或大雨	-250	-254	晴
陣雨或大雨	-251	-255	晴
陣雨或大雨	-252	-256	晴
陣雨或大雨	-253	-257	晴
陣雨或大雨	-254	-258	晴
陣雨或大雨	-255	-259	晴
陣雨或大雨	-256	-260	晴
陣雨或大雨	-257	-261	晴
陣雨或大雨	-258	-262	晴
陣雨或大雨	-259	-263	晴
陣雨或大雨	-260	-264	晴
陣雨或大雨	-261	-265	晴
陣雨或大雨	-262	-266	晴
陣雨或大雨	-263	-267	晴
陣雨或大雨	-264	-268	晴
陣雨或大雨	-265	-269	晴
陣雨或大雨	-266	-270	晴
陣雨或大雨	-267	-271	晴
陣雨或大雨	-268	-272	晴
陣雨或大雨	-269	-273	晴
陣雨或大雨	-270	-274	晴
陣雨或大雨	-271	-275	晴
陣雨或大雨	-272	-276	晴
陣雨或大雨	-273	-277	晴
陣雨或大雨	-274	-278	晴
陣雨或大雨	-275	-279	晴
陣雨或大雨	-276	-280	晴
陣雨或大雨	-277	-281	晴
陣雨或大雨	-278	-282	晴
陣雨或大雨	-279	-283	晴
陣雨或大雨	-280	-284	晴
陣雨或大雨	-281	-285	晴
陣雨或大雨	-282	-286	晴</



100

身體有益而且可以防止肥胖症，並且能去濕熱，除積滯、潤腸胃，化肥膩，解烟酒熱毒。

深圳市國貿商場、環宇商場、格蘭雲天、珠海免稅店及香港各大藥行商店均有代售

氣霧素滴眼液  
維他保健眼藥

廠址  
電話

(先鋒5號)等

迎訂貨並承接來料加工

廣州市東山島廟大馬路江樹東街四號

776600轉供銷科 755653 電掛：0268

第五、六名越南人逃出該營，除在岸上搜索外，亦知會水警輪在附近水域協助搜尋，但暫時無發現。

**失火**

**出臨時取消**

在餐廳進食的人亦要疏散，二百人退出大會堂外。

消防員到場，開動抽水喉及派出兩隊滅火隊進行撲救，在七時五十七分將火救熄。後台一批布幕被燒毀，其他設備損毀輕微。但由於火警關係，昨晚的節目亦要取消。



身體  
且能  
肥腩  
深雲  
商



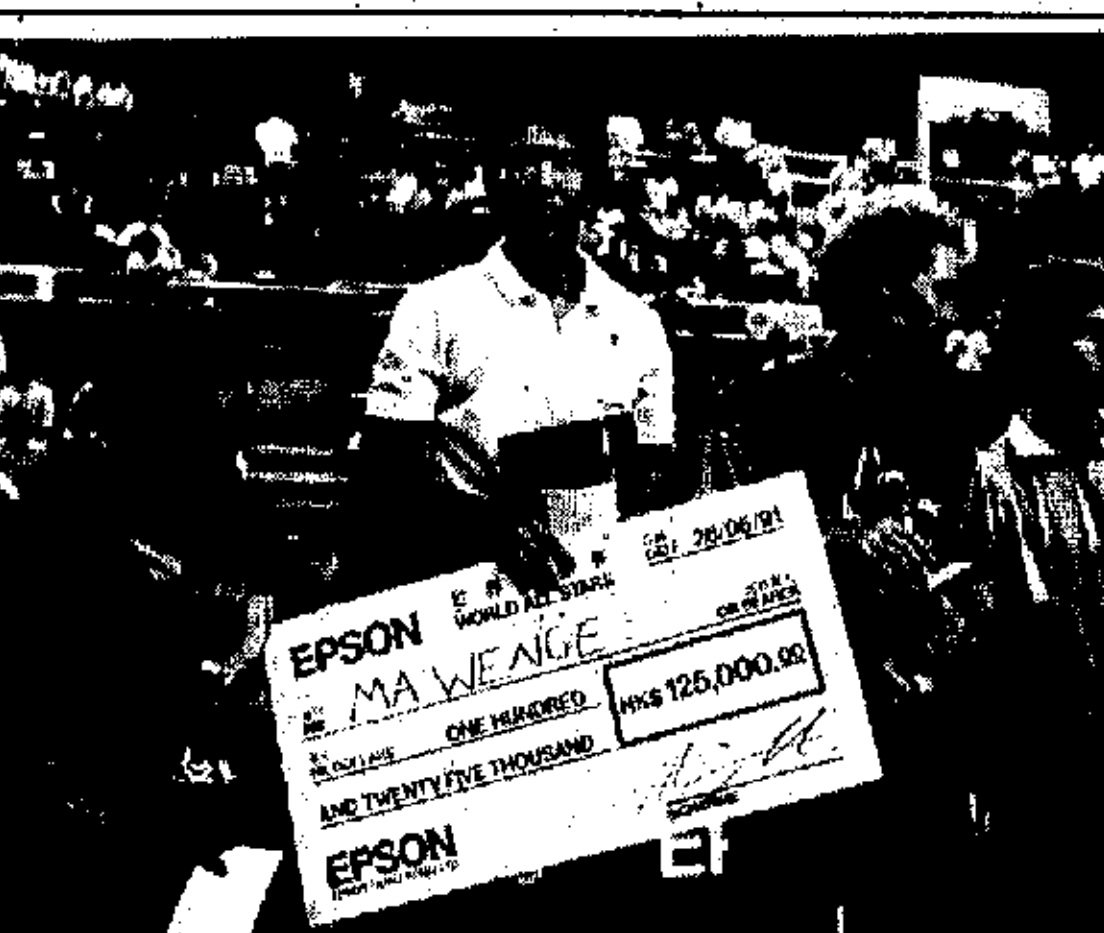




# 世界明星賽昨結束

## 馬文華決賽三比〇輕擊敗陳龍燦

【本報訊】中國選拔馬文華與陳龍燦昨晚在馬尼拉舉行的世界明星賽中，分別奪得男、女單打冠軍。馬文華在決賽中以三比〇輕擊敗陳龍燦，奪得冠軍。陳龍燦在決賽中以三比二擊敗馬文華，奪得亞軍。馬文華在決賽中以三比〇輕擊敗陳龍燦，奪得冠軍。陳龍燦在決賽中以三比二擊敗馬文華，奪得亞軍。



馬文華力挫陳龍燦

# 挑戰今晚舉行 麗新曼城爭錦標

【本報訊】今晚在麗新曼城舉行的挑戰賽，將由兩支實力強大的球隊對陣。這場比賽將決定今晚的冠軍歸屬。麗新曼城將與另一支強隊展開激烈爭奪。

今晚在麗新曼城舉行的挑戰賽，將由兩支實力強大的球隊對陣。這場比賽將決定今晚的冠軍歸屬。麗新曼城將與另一支強隊展開激烈爭奪。



今晚在麗新曼城舉行的挑戰賽

# 香港體育

【本報訊】香港體育委員會將於下月舉行一項大型體育盛事。這項盛事將吸引眾多運動員參加，並為香港體育事業做出貢獻。

【本報訊】香港體育委員會將於下月舉行一項大型體育盛事。這項盛事將吸引眾多運動員參加，並為香港體育事業做出貢獻。



香港體育委員會將於下月舉行一項大型體育盛事

# 台北香港男子排球隊 亞洲錦標賽獲出線權

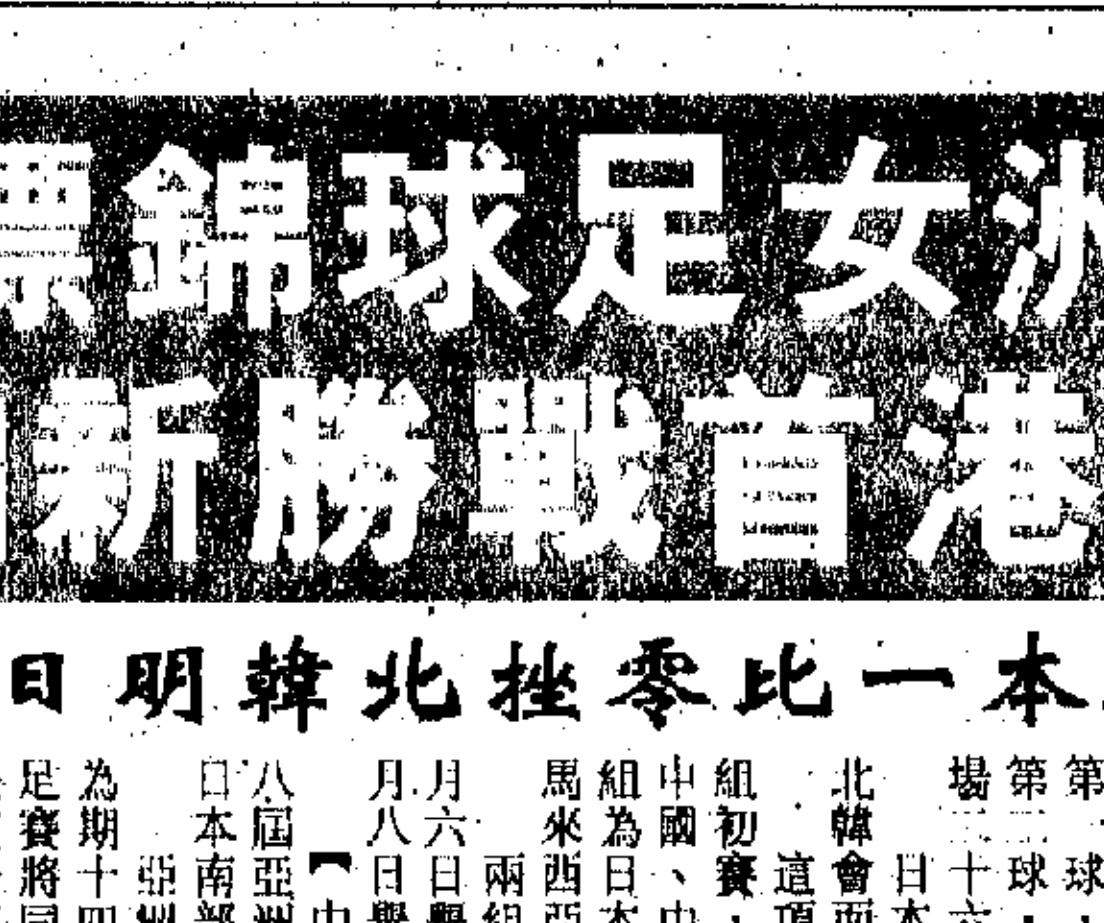
【本報訊】台北與香港男子排球隊在亞洲錦標賽中表現出色，成功獲得出線權。這兩支球隊將在下一階段比賽中繼續爭奪冠軍。

【本報訊】台北與香港男子排球隊在亞洲錦標賽中表現出色，成功獲得出線權。這兩支球隊將在下一階段比賽中繼續爭奪冠軍。



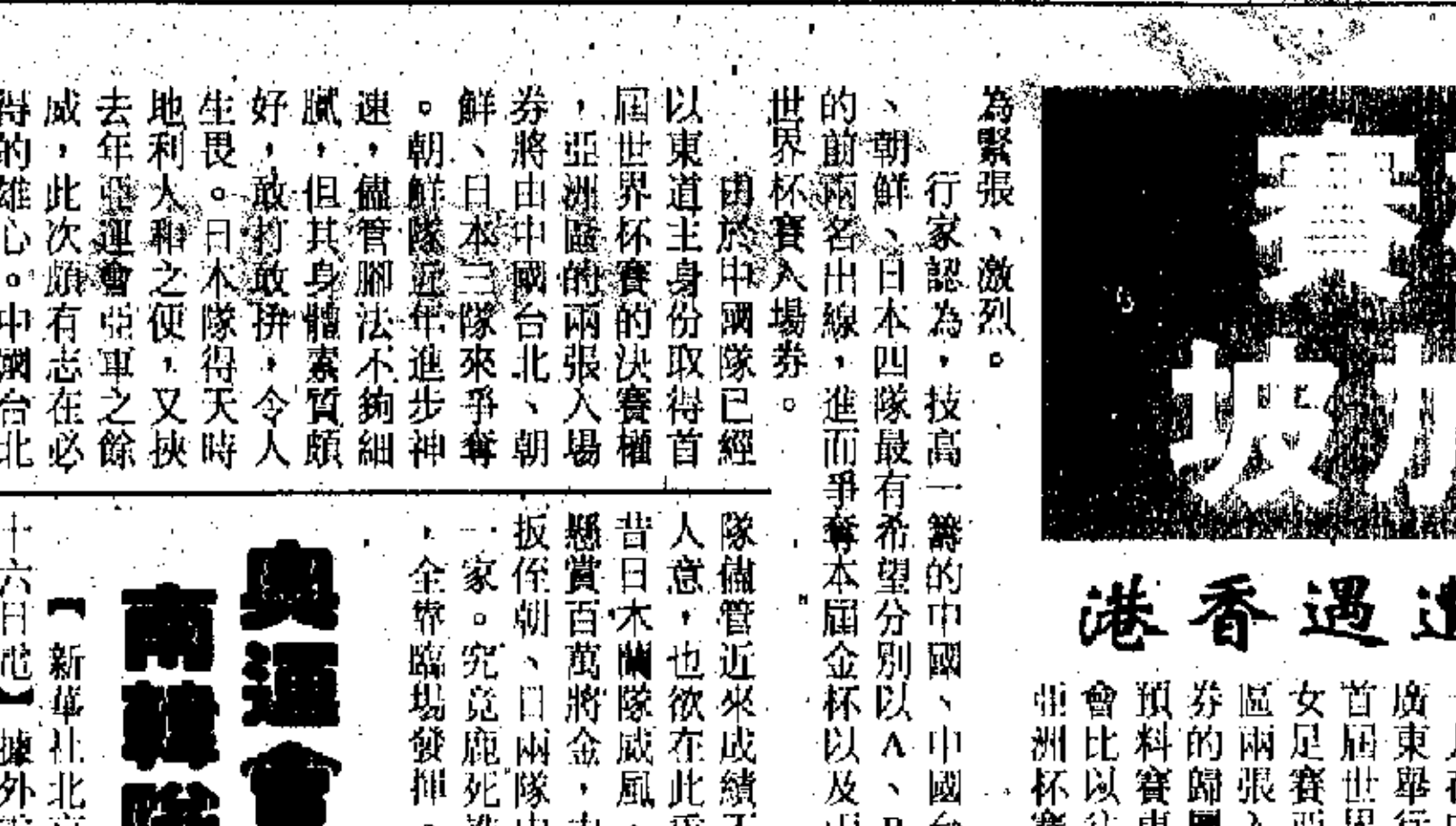
台北與香港男子排球隊在亞洲錦標賽中表現出色

【本報訊】依波路快譯通市球賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。這場比賽競爭激烈，雙方球員都展現了高超的技術水平。



依波路快譯通市球賽，吸引了眾多觀眾到場觀看

【本報訊】本屆四大賽事，吸引了眾多運動員參加。這些比賽將為運動員提供展示實力的舞台，並為觀眾帶來精彩的比賽。



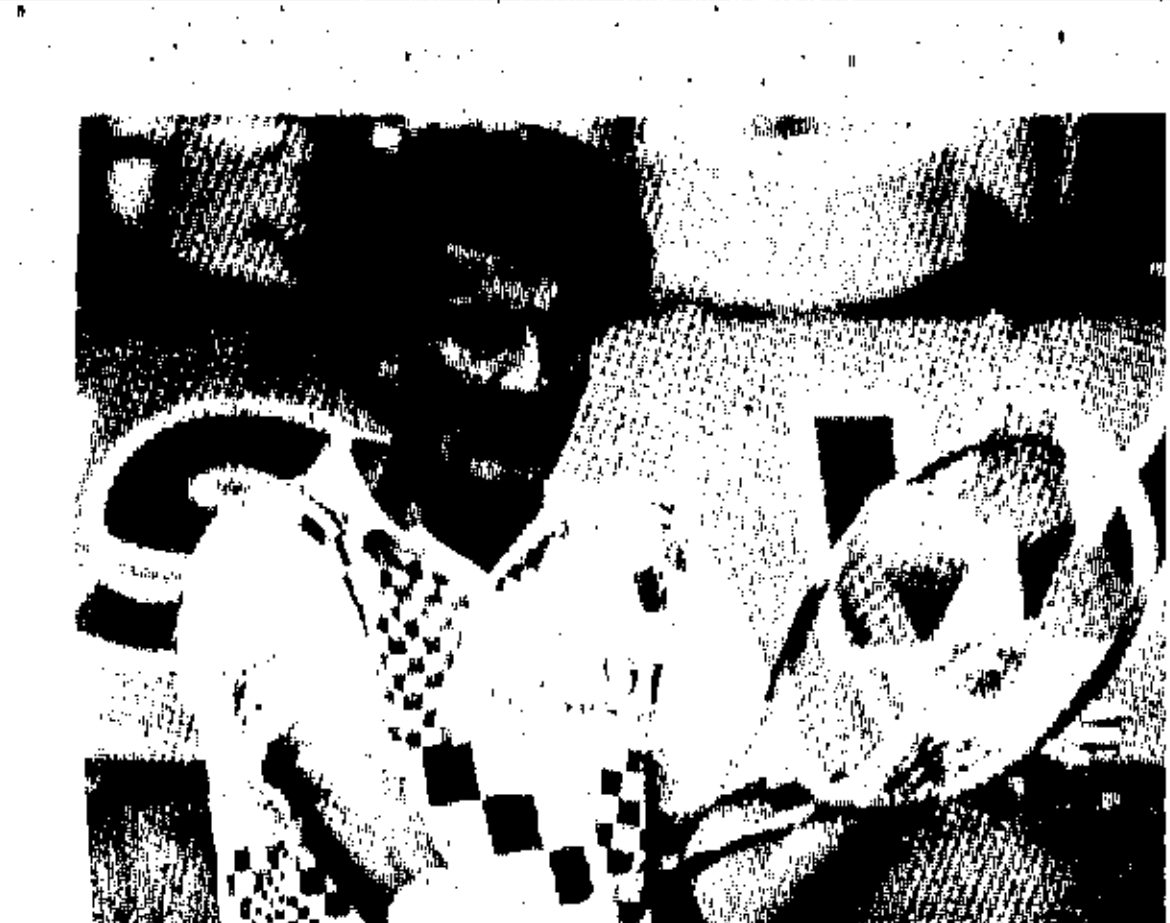
本屆四大賽事，吸引了眾多運動員參加

【本報訊】黃大仙無人入閣，這在歷史上是第一次。這一消息引起了廣泛關注，因為黃大仙在體育界有著重要的地位。



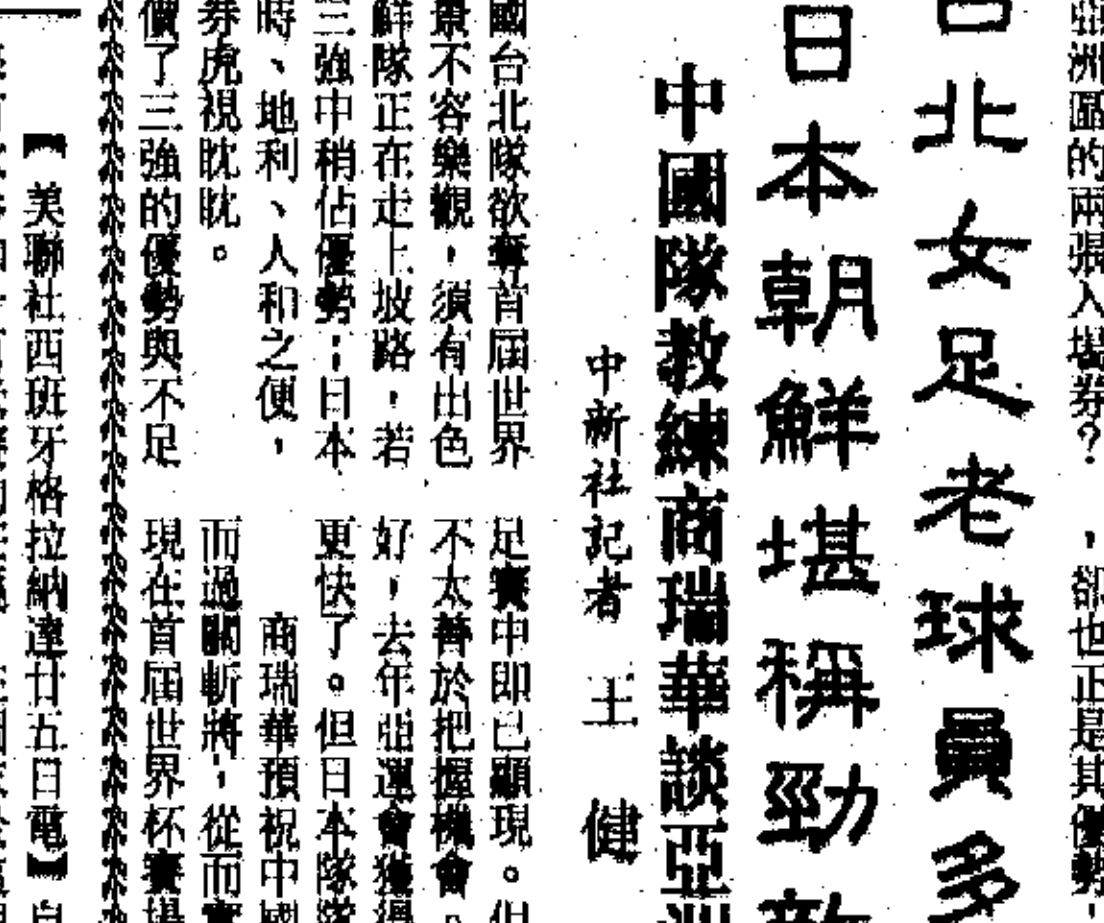
黃大仙無人入閣，這在歷史上是第一次

【本報訊】麗新配搭平均，爭勝信心增強。麗新隊在最近的比賽中表現穩定，球員們的狀態良好，爭勝的信心也更加堅定。



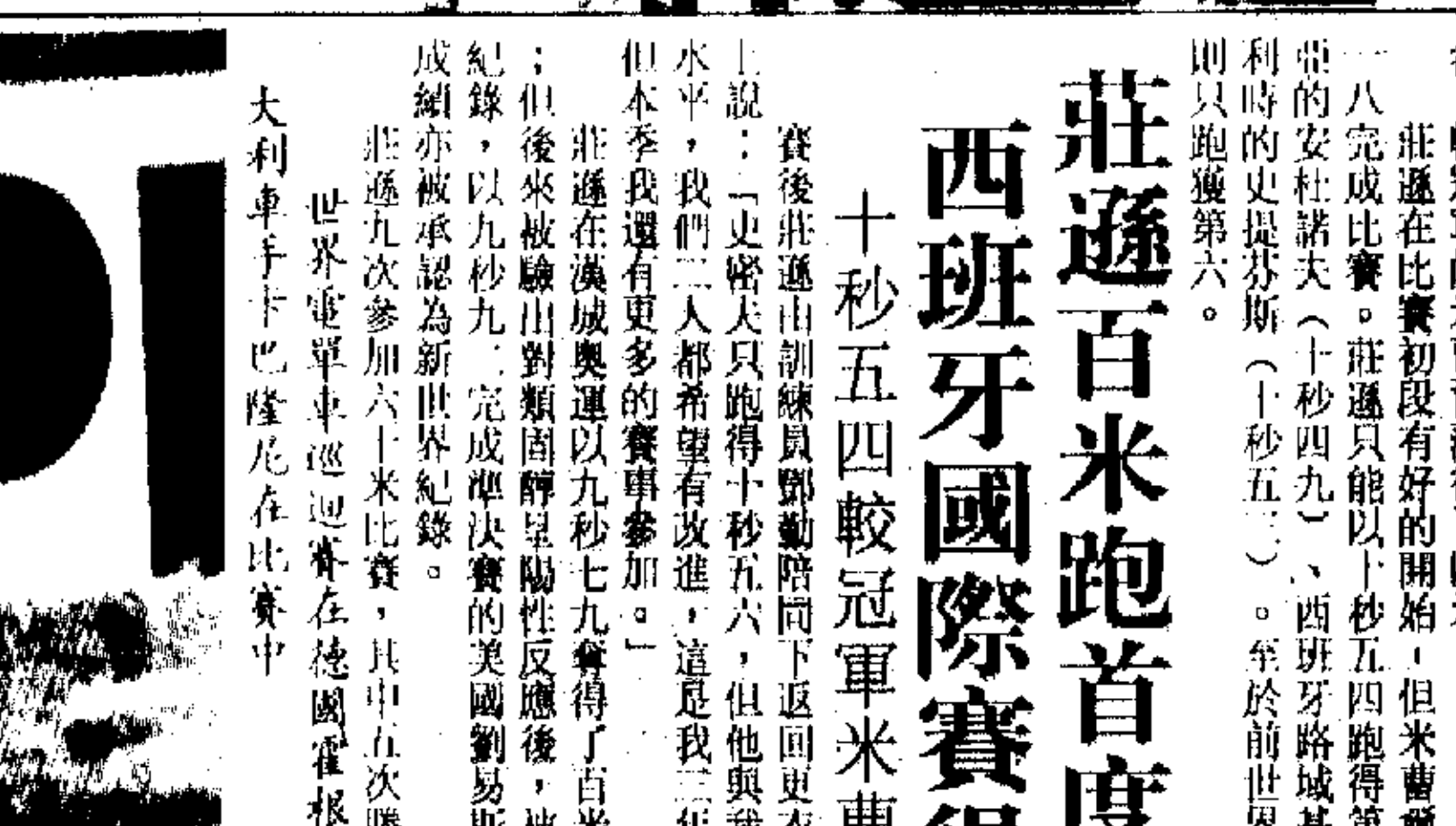
麗新配搭平均，爭勝信心增強

【本報訊】亞洲女子足球錦標賽，香港隊在比賽中表現出色。香港隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。



亞洲女子足球錦標賽，香港隊在比賽中表現出色

【本報訊】奧運會足球預賽，南韓隊暫列首位。南韓隊在預賽中表現出色，目前暫列首位。他們將在正賽中繼續爭取好成績。



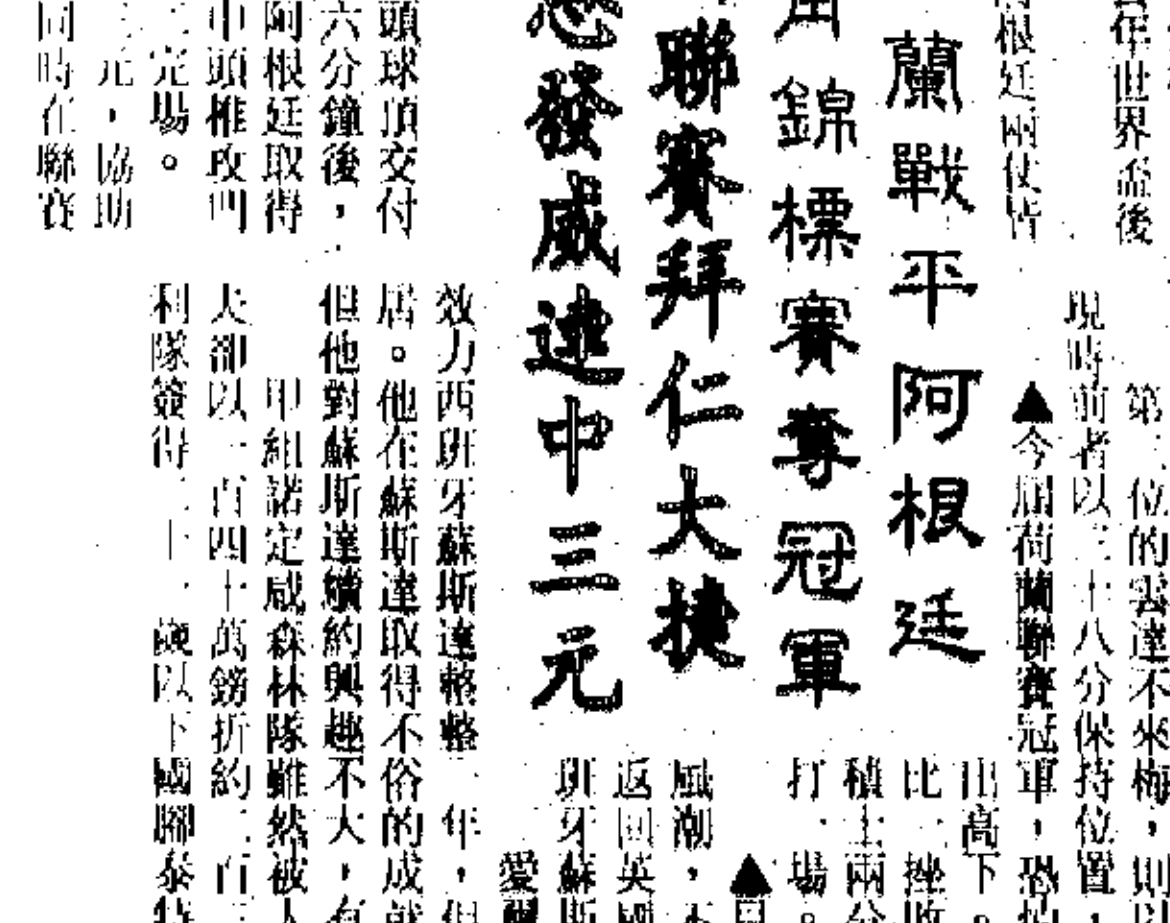
奧運會足球預賽，南韓隊暫列首位

【本報訊】英格蘭足球錦標賽，三角錦標賽冠軍。三角錦標賽的冠軍已經產生，英格蘭隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。



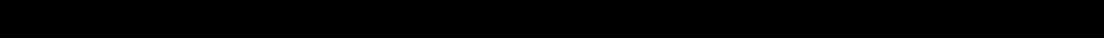
英格蘭足球錦標賽，三角錦標賽冠軍

【本報訊】德國足球錦標賽，科恩隊獲勝。科恩隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。



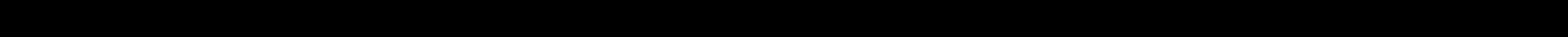
德國足球錦標賽，科恩隊獲勝

【本報訊】台北女子足球隊，在比賽中表現出色。台北隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得了冠軍。



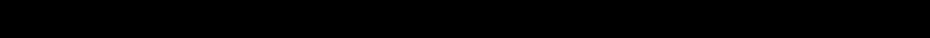
台北女子足球隊，在比賽中表現出色

【本報訊】西班牙國際賽，西班牙隊獲勝。西班牙隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。



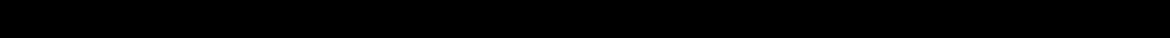
西班牙國際賽，西班牙隊獲勝

【本報訊】西班牙國際賽，西班牙隊獲勝。西班牙隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。



西班牙國際賽，西班牙隊獲勝

【本報訊】西班牙國際賽，西班牙隊獲勝。西班牙隊在比賽中表現出色，最終奪得了冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。



西班牙國際賽，西班牙隊獲勝



娛樂之至不受約束  
鴻勁頭部被鞭擊中

[illegible]

①超鷹	⑥綠中寶	③星高	W一〇五元
P廿三元五	P廿二元五	P十四元七	Q三二二元
	三重彩：二千七百九十二元		

[illegible]

**賽馬消息**

主席 散賣 事組 受新 競賽 後會

之後蹄之後轉向外

（馬來之光）

見習騎師錢健明轉入直路時斜跑，避便乘，並於大

「齊齊發」(見  
「鑽之寶」因而  
葉楚航)收慢。  
競跑之「意中人」(葉楚航)互相觸  
跑，與「鑽之寶  
駒」逐漸輕微向  
向內欄，導致於後面  
葉楚航)收慢。

[illegible]

克文：「推向外跑。」  
 信心十足：「於直路上  
 外閃，避開戰車。」  
 最後二百米內  
 「東方抽田」（馬  
 蹄聲劃向外斜跑，  
 閃避戰車），且跑來  
 成熟至終點。被  
 「信心十足」牽  
 扯接受戰車險及例  
 於（馬至鎮威。經取職  
 師榮顯之證供及察看  
 巡邏官馬後，小鎮裁  
 定在「馬影」後，一  
 南海之閒之空位區  
 為被開闢，之間（馬  
 至導）不穩定地面向  
 外斜跑，而「南海」則  
 不穩定地面向內斜跑。

八百里處轉彎時，  
日月金刀」（馬佳善  
輕微向內跑，導致  
健康理由退出比賽。  
「金龍船」（戴

[illegible]

**袁渠汽車貿易有限公司** 電話: 7621688

91年豐田F型豪華七座, 豐田皇冠, 皇室型超豪華型。  
豐田9座、12座、15座原廠冷氣, 1.25噸農夫車。  
豐田0.5噸的士頭, 日產巴寧豪華8座, 豪華桂冠轎車。

地址: 九龍土瓜灣北帝街113號地下 Fax: 7621555

# C.C.C.

電話 5247564  
傳真 6517796

## 能達澳紐顧問公司

香港中環皇后大道中37號余進生行405室

### 澳洲 紐西蘭

辦理 ①各類澳洲紐西蘭簽證  
②旅遊探親入籍簽證申請  
③自費留學 (歡迎來電者查詢)

大生意實惠  
電話約  
中區  
7802411  
12211  
12211  
12211

# 商業

## 刀德群

### 分類廣告

● 商品分類廣告：每20字 \$2.00  
● 分類廣告：每行 \$100元  
● 分類廣告：大字4條  
● 小字36條，每天14元  
● 分類廣告：8973850  
● 專線查詢：5726940  
● FAX: 89786547  
8381171

**現貨**

**專營：各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車**

- 轎車：豐田皇冠2.8豪華型、標準型、日產公爵VIP、藍鳥2.0GL
- 豪華八座：豐田子彈頭、日產巴拿、美國：道奇、佳士拿、雪佛蘭
- 麵包車：豐田H-ZH104、三菱L300、日產(佳奔)12座
- 吉普車：豐田FJ80、三菱LQ47型
- 巴士：豐田牌26-30座 (現貨)
- 農夫車：豐田、三菱、日產，由0.75噸-1.75噸
- 貨車：三菱、五十鈴、日野2-15噸



**現貨 12座麵包車：**

三菱L300、馬自達E2000、日產(佳奔)  
特價 HK\$120,000.

**現貨 的士頭0.75噸農夫車：**

三菱L200、日產CGD21、豐田YN85  
特價由 HK\$86,000.起

(以上全部有原廠空調、音响設備)



91年新款 (美國) 豪華八座：道奇、佳士拿、雪佛蘭。



**適行汽車服務公司**

香港銅鑼灣加路連山道9號地下  
☎：5768687 圖文傳真：5768660

**寶運貿易有限公司**  
 九龍旺角花園街211A地下(近太子站)  
 電話: 3810331 傳真: 3970101

**中國規格左軚 原廠質量保證**  
 供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭  
**轎車·吉普·麵包車·農夫車·中巴·貨車**  
 皇冠2.8 皇家級轎車  
 麵包車12/15座  
 中巴26座 柴油/汽油  
 吉普9座豪華型  
 的士頭農夫車0.75噸  
 1.25噸農夫車

**中運汽車貿易有限公司**  
香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路  
電話：4885511 傳真：4887387

---

**3.0轎車**       **BENZ 全新翻新**  
**平治**      200E 300E 300SEL  
420SEL 500SEL 560SEL  
真皮座椅，鐳射音響  
全電動座椅，木盤汽袋

**麵包車**  
**農夫車**

**專業分體冷氣**

本公司常備各日  
現貨。大減特平，直銷

1匹	1L K \$ 4680起	8匹H	K \$ 26300起
1½匹	HL K \$ 5680起	10匹H	K \$ 31300起
2匹	HL K \$ 7680起	20匹H	K \$ 55300起
3匹	HL K \$ 9680起	(包括水塔、水喉全套)	

水  
冷  
機  
櫃

奇機電工程

**現備大量左軚現貨 歡迎問價**

豐田皇冠MSI33L 2.8i 豪華型, MSI35L 3.0i 皇家級型, 另LEXUS-LS400 特級豪華型  
豐田麵包車RZH104, 12座RZH114, 15座 YN86的士頭頂夫車, 新款豐田小霸王F 型  
豐田: 公爵豪華型, 藍鳥2.0巴拿八座 0.75雙排座 三菱吉普電窗彩帶  
平治: 大量翻新平治280SEL, 380SEL, 500SEL, 560SEL及雙門SCE車系  
一切日本原裝左軚翻新各類車系

豐田皇冠2.8, 日產公爵 本田雅路

九龍區 電話: 7980766 7811663 傳真: 7820308  
地址: 九龍彌敦道525號寶寧大廈B座8/F 818室  
香港區 電話: 8876979 地址: 香港北京角華道13號地下

**即日現貨**  
3.0i 皇家級  
電子鑰板

**太陽貿易公司**

宏發旅社  
銅鑼灣大丸公司  
酒店設備日租  
150 長住特價只  
客商務公幹895

東亞日租  
港澳碼頭對面  
靜寬大彩視冷  
洗衣機煮食飲  
旅遊會親5365

**招生**

地水南音  
粵曲茶館  
書法班週六茶灣  
廣場五樓逸趣軒  
四晚北角 575688

**聘請印刷廠**

色及裝名  
雙500釘一  
手明一文  
三良各士  
色翠機  
四聯擴名  
雖車D待  
聯A登

**聘請**

佳利地產特平深圳										電話：(0753) 882828 地址：中國城1301室 7503437 國城九座11、12座對面 吉慶街 寶利廣場		
A 現樓	①園湖	海富	廣銀	東城	文錦	②東方麗宮	正東南	高	有套房	③海高	④怡翠	吉屋
	②金坑	湖天	金田	有入屋	單位主出	③東城	平呎	高	正東南	⑤文錦	⑤東城	電話
	③金坑	湖天	金田	有入屋	單位主出	③東城	二房	高	高設計好	⑥文錦	⑥東城	\$1200
	④翠竹	新景匯	木佳	高設計好	15萬	④怡翠	三房	高	豪華裝修	⑦東城	⑦東城	\$1500
	⑤地庫	連住房	連住房	連住房	連住房	⑤德潤	三房	高	豪華裝修	⑧東城	⑧東城	\$2000

上環賓館  
全海濱遊樂  
近地鐵中旅  
起供應食合  
8158137 5113137

**首地** 深圳 225603  
香港 259050

別墅、油、新、人、石、高、華、生、滿、豪、有、權、短、租、全、高、廳、地、二、人、房、批

**豪華別墅出租**

型房，多層廉租由1518—2262呎，水方三器，元  
房，爐灶，電位，實括傢俬，熱大  
行政，車庫，雲石居，等每呎HK\$4.5

**公司地址：**香港信德中心1303-5室

<p><b>真團</b></p> <p>(北角)</p>	<p><b>海華賓館</b></p> <p>高雅幽靜、大小套房、設備齊全、古色古香、經濟實惠、人相用均特設可及。附屬貴賓房位附近。</p>	<p>集團首飾 大平食店</p> <p><b>金輪賓館</b></p> <p>大酒店設備齊全有無線電電話 附：粵式小菜、海鮮餐 九龍灣1600元包 八龍灣新樓220元包 九龍灣新樓235金輪大廈10樓中</p>	<p><b>新興旅社</b></p> <p>酒店設備高尚客房 港式風情電話電視俱備 附：大廳古色古香大房180 元單房240元九龍旺角海濱 花園對面242號電話接洽22字 專線電話：(852) 7802223</p>	
------------------------------	---	---	--	--

惠刊廣告  
請撥電話  
五七二九八〇

**皇都酒店**  
北角炮台地鐘現  
套房日租三百餘  
租五仟餘起英鎊  
2365 號電 36644011

**電話：55071342**

**豪華套房**

千店比灣  
日月仔仔

**中港城酒店集**

日租週租月租特平

尖東漆咸道29號11/F

7301113 (尖中) 5614388

7300000 (灣仔) 5655988

名與實

樹華文  
畫壇新圖

又有——小田陪友友行大公司。地看中了——套衣箱，要二千元，但不夠錢。幾天後，小田買了那套衣箱送給她，朱淑愛不釋手吻了他一下說：『你對我太好了。』二千元。套衣服，也送給我。『七百元而已。』

『不可能的……你認識他麼？』

『我在別處買的，一樣的花色。那兒不可恥的……』

呂思英道：『哦，你只是為着好友嘆息，我還以為你也是愛情種子呢。你這樣快就忘記舊相好了？』

宋麗賢嘆了口氣，說道：『每個人都是情有鍾，但情之為物，卻也是不能勉強的不錯，我還在想着繁麗，但請你相信，我並不愛他。』

呂思英不覺也笑了起來，說道：『不，王八公……』

別模不愉快的事情好不好？

呂思英道：『好，那麼咱們談些什麼呢？對啦，你最近學了什麼新曲子，我倒想聽聽你的驚聲呢。』

宋麗賢笑道：『這曲又不是小金川，我爹能在酒樓上吹嘛給你聽？』



### 最強支持在三四五〇

沈金

最近，銀行界、證券界、保險界、地產界、傳媒界、學術界、商界、政界、體育界、娛樂界、藝術界、科學界、宗教界、社會各界，都紛紛向「三三五〇」表示支持。這股支持「三三五〇」的熱潮，已成為香港社會的一股主流。據悉，「三三五〇」的成立，是為了促進香港經濟的發展，提高香港的生活水平。目前，「三三五〇」已獲得各界的廣泛支持，其影響力已遍及香港各個角落。

### 好良聲譽廠船修輝英



英輝船廠，位於香港中環，是一家歷史悠久的船塢。該廠承辦各種船隻的維修、保養及改建工程。由於該廠技術精湛，收費合理，因此深受船主及船務公司的信賴。英輝船廠的負責人表示，該廠一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。

### 交易市場

交易市場，是投資者進行買賣活動的重要場所。在交易市場中，投資者可以根據自己的投資策略，進行各種金融產品的交易。目前，香港的交易市場非常活躍，吸引了大量的投資者參與。投資者應注意市場風險，合理配置資產，以達到增值的目的。

### 投資牛仔舖

投資牛仔舖，是近年來興起的一種投資方式。牛仔舖通常是指那些位於商業區、交通便利、租金低廉的小店。投資者可以通過經營牛仔舖，獲得穩定的回報。然而，投資牛仔舖也存在一定的風險，如經營不善、租金上漲等。投資者應在投資前進行充分的市場調查和風險評估。

### 投資牛仔舖

投資牛仔舖，是近年來興起的一種投資方式。牛仔舖通常是指那些位於商業區、交通便利、租金低廉的小店。投資者可以通過經營牛仔舖，獲得穩定的回報。然而，投資牛仔舖也存在一定的風險，如經營不善、租金上漲等。投資者應在投資前進行充分的市場調查和風險評估。

### 投資牛仔舖

投資牛仔舖，是近年來興起的一種投資方式。牛仔舖通常是指那些位於商業區、交通便利、租金低廉的小店。投資者可以通過經營牛仔舖，獲得穩定的回報。然而，投資牛仔舖也存在一定的風險，如經營不善、租金上漲等。投資者應在投資前進行充分的市場調查和風險評估。

### 投資牛仔舖

投資牛仔舖，是近年來興起的一種投資方式。牛仔舖通常是指那些位於商業區、交通便利、租金低廉的小店。投資者可以通過經營牛仔舖，獲得穩定的回報。然而，投資牛仔舖也存在一定的風險，如經營不善、租金上漲等。投資者應在投資前進行充分的市場調查和風險評估。

### 投資牛仔舖

投資牛仔舖，是近年來興起的一種投資方式。牛仔舖通常是指那些位於商業區、交通便利、租金低廉的小店。投資者可以通過經營牛仔舖，獲得穩定的回報。然而，投資牛仔舖也存在一定的風險，如經營不善、租金上漲等。投資者應在投資前進行充分的市場調查和風險評估。

### 投資牛仔舖

投資牛仔舖，是近年來興起的一種投資方式。牛仔舖通常是指那些位於商業區、交通便利、租金低廉的小店。投資者可以通過經營牛仔舖，獲得穩定的回報。然而，投資牛仔舖也存在一定的風險，如經營不善、租金上漲等。投資者應在投資前進行充分的市場調查和風險評估。

### 福州銀行

劉彥

福州銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。福州銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，福州銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 宜制地因要業企國跨

許多人以「跨國企業」為名，在各地進行非法活動。這些企業通常利用其在國際間的關係，逃避法律制裁。政府應加強對這些企業的監管，嚴厲打擊其非法行為，以維護國家的經濟利益和社會穩定。

### 最強支持在三四五〇

沈金

最近，銀行界、證券界、保險界、地產界、傳媒界、學術界、商界、政界、體育界、娛樂界、藝術界、科學界、宗教界、社會各界，都紛紛向「三三五〇」表示支持。這股支持「三三五〇」的熱潮，已成為香港社會的一股主流。據悉，「三三五〇」的成立，是為了促進香港經濟的發展，提高香港的生活水平。目前，「三三五〇」已獲得各界的廣泛支持，其影響力已遍及香港各個角落。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。

### 廈門銀行

劉彥

廈門銀行，是福建省的一家大型商業銀行。該行承辦各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、信託等。廈門銀行一直秉承著「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的服務。目前，廈門銀行已在全省範圍內設立了多家分行，業務發展迅速。



渡錦文或頭碼交

小松PC200  
PC220  
加藤HD770SE  
HD880SE

小松裝載機D75S







**有限公司**  
IPPING LTD.  
道中359-361號  
樓9樓903A室  
傳真: 5445457

**定班輪**  
**開航日期**  
十、二十、三十  
五、十五、廿五  
青洲、洋浦、港貨物  
三、十三、廿三  
八、十八、廿八

**道(天天收貨)**  
航中、港兩岸、  
船邊起卸、代客  
服務。  
船務服務)  
**費相宜\***

**有限公司**  
MPANY LTD.  
商業大廈9樓  
7457 UISON HX  
中國散貨輪

收貨期	開航
29/5	30/5
30/5	1/6
29/5	29/5
29/5	29/5
29/5	30/5
29/5	29/5
30/5	30/5
30/5	30/5
27-29/5	2/6

亞、中東、澳大利亞、  
張家港、廣州、蛇口、  
營業代表: 范先生、周小姐  
112房

**AL CO., LTD.**  
**有限公司**  
846 8698

**SS SERVICE**  
**往馬尼拉**

Closes	ETA	ETD
28/5	29-30/5	
4/6	5-6/6	
11/6	12-13/6	
18/6	19-20/6	

**上海**

Closes	ETA	ETD
29/5	29-30/5	
2/6	2-3/6	
6/6	7-8/6	
9/6	10-11/6	

**高雄:基隆**

Closes	ETA	ETD
26-27/5	27-28/5	
2-3/6	4-5/6	
9-10/6	11-12/6	

**谷**  
PHISSA  
Closes ETA | ETD || 28/5 | 29-31/5 |  |
| 4-5/6 | 6-7/6 |  |

**AL:**  
Services Co., Ltd.  
ing Depot  
Outbound Tel. 434 0475

**CALL 846 8683**  
**846 8680**  
**846 8679**

**徵稿小啟**  
本報徵稿，歡迎各界人士踴躍投稿。稿件請寄：本報編輯部。稿件請用稿紙書寫，字跡清晰，標題醒目。稿件請註明真實姓名及通訊處。稿件請於每週一前寄到。稿件請註明真實姓名及通訊處。稿件請於每週一前寄到。稿件請註明真實姓名及通訊處。稿件請於每週一前寄到。

**為人師表**  
為人師表，責任重大。教師應以身作則，為人楷模。應具備高尚的品德，豐富的知識，和教學能力。應關心學生，愛護學生，為學生的成長貢獻力量。

**性教育**  
陳明

性教育，是現代教育的重要組成部分。它不僅是知識的傳授，更是觀念的更新。性教育應從兒童時期開始，循序漸進，引導學生正確認識性，樹立正確的性觀念。性教育應注重學生的心理素質培養，提高學生的自我保護意識。性教育應與社會、家庭相配合，共同營造健康的性文化氛圍。

**拉吉夫被暗殺的慘劇**  
聞知

印度前總理拉吉夫·甘地，於五月二十二日在德里被暗殺。這一慘劇震驚了世界。拉吉夫在任期間，為印度的民主事業做出了巨大貢獻。他的遇害，是印度民主事業的重大損失。目前，警方正在全力追捕兇手，以維護法律的尊嚴。

**徵稿徵**  
本報徵稿，歡迎各界人士踴躍投稿。稿件請寄：本報編輯部。稿件請用稿紙書寫，字跡清晰，標題醒目。稿件請註明真實姓名及通訊處。稿件請於每週一前寄到。稿件請註明真實姓名及通訊處。稿件請於每週一前寄到。

**有樣學樣**  
名左右

學習是成長的動力。我們應該學習榜樣的優點，克服自己的缺點。榜樣的力量是巨大的，它能激發我們的潛能，引導我們走向成功。我們應該以榜樣為鏡，不斷完善自己，成為一個優秀的人才。

**象現怪場機**  
哥五

機器人的出現，引發了人們對未來的思考。機器人是科學技術的結晶，它們能為人類提供便利，但同時也帶來了挑戰。我們應該加強對機器人的監管，確保其安全使用。我們應該引導機器人的發展方向，使其真正為人類服務。

**稅局電話**  
阿

稅務是國家財政的重要來源。納稅人應依法繳納稅款，履行法律義務。稅務部門應加強宣傳，提高納稅人的法律意識。納稅人應了解稅務政策，合理規劃財務。稅務部門應提高服務質量，為納稅人提供便利。

**「熱昏」的日子**  
福

在炎熱的夏日，人們容易感到煩躁。我們應該保持冷靜，控制情緒。熱氣上升，心火熾盛，容易引發各種疾病。我們應該注意飲食衛生，多喝水，多吃清淡食物。我們應該保持充足的睡眠，增強體質，抵抗炎熱的侵襲。

**近親繁殖的優劣**  
李英豪

近親繁殖，是指親緣關係較近的個體之間的交配。近親繁殖有利有弊。優點是：能集中優良基因，提高後代的純合度。缺點是：容易導致隱性基因表達，增加後代患病的風險。近親繁殖應受到嚴格限制，以保護生物多樣性。

**新園地**

新園地，是城市建設的新篇章。這裡環境優美，空氣清新，是市民休閒娛樂的好去處。新園地將進一步完善設施，提高服務質量，為市民提供更好的服務。新園地將成為城市的一道亮麗風景線。

**有術的低招**  
史

在競爭激烈的社會中，有些人會採用低劣的手段來達到目的。這些低招雖然可能短期內見效，但長期來看，會損害自己的聲譽和利益。我們應該樹立正確的價值觀，採用合法、正當的手段來競爭。我們應該提高自身的素質，增強競爭力。

**寫字**  
盧

寫字是人類交流的重要方式。好的字跡能讓人感到舒適和愉悅。我們應該重視書法藝術，提高寫字水平。我們應該學習正確的寫字姿勢和方法，保護視力和手腕。我們應該多練習，不斷提高寫字技巧。

**不宜大笑**  
岑

大笑雖然能讓人感到快樂，但過度的大笑可能會對身體造成傷害。大笑時，胸腔壓力增大，心臟負擔加重。對於某些患有心臟病或高血壓的人來說，大笑可能會引發危險。我們應該適量大笑，保持平和的心態。

**陷阱亡死**  
君

生活中充滿了各種陷阱，一不小心就會陷入其中。我們應該提高警惕，增強防範意識。我們應該學會識別陷阱，避免上當受騙。我們應該加強法律知識學習，維護自己的合法權益。我們應該保持冷靜，遇到問題時及時尋求幫助。

**古代之香港上海**  
余

香港和上海，是中國歷史上的重要港口。古代之香港上海，繁華昌盛，商賈雲集。這裡是中國對外貿易的重要窗口，也是中西文化交流的重要橋樑。古代之香港上海，見證了中國的歷史變遷，也為今天的繁榮奠定了基礎。

**復古潮流**  
軒

復古潮流，是時尚界的一種現象。人們開始重新審視傳統文化，追求簡約、自然、優雅的風格。復古潮流不僅是服裝的變化，更是生活態度的轉變。復古潮流能讓人們找回對傳統文化的認同感，也能讓人們在時尚中找到屬於自己的位置。







# 高崇喚呼學文

## 後讀《我和魯迅》記傳

野季藏

魯迅先生逝世三十周年紀念，在我們這座島上，也引起了一種特殊的哀思。這哀思，不僅是針對魯迅先生本人，更是針對他所代表的、那種不屈不撓的鬥爭精神。在當今這個時代，這種精神顯得尤為珍貴。魯迅先生的一生，是為真理而戰的一生，是為民族而戰的一生。他的文字，如利刃般直指人心，喚起了無數人的覺醒。讀他的《我和魯迅》，彷彿能聽到他那蒼老卻堅毅的聲音，在我們耳邊迴響。他告訴我們，知識分子應該有怎樣的擔當，應該有怎樣的勇氣。他的精神，是我們永遠的楷模。在後讀他的傳記時，我們不僅是在回顧過去，更是在思考未來。我們應該繼承他的遺志，為社會的進步貢獻力量。魯迅先生，您安息吧，您的精神將永遠活在我們心中。



魯迅先生

# 《魔山》

## 現代德國小說的里程碑

錢鴻嘉

《魔山》是德國作家托馬斯·曼的代表作，也是現代德國文學史上的一部巨著。這部小說描寫了主人公哈索·本達在瑞士療養院「魔山」中的生活經歷。在「魔山」這個與世隔絕的地方，本達與各種人物相遇，經歷了時間的滯留與精神的掙扎。小說通過對個人命運的描寫，反映了當時德國社會的種種矛盾與危機。托馬斯·曼以其精湛的筆法和深刻的思想，將這部小說打造成了文學史上的經典之作。《魔山》不僅是一部小說，更是一部關於時間、生命和人性的哲學思考。它讓我們看到了人類在面對命運時的無力感，也看到了人類在追求真理過程中的堅韌不拔。這部作品對後世的文學創作產生了深遠的影響，是現代德國小說的里程碑。



《魔山》

# 讀書與出版

第六六六期

出刊一期星逢

在當今這個社會，讀書與出版的關係日益緊密。讀書是獲取知識、增長才幹的主要途徑，而出版則是知識傳播的重要載體。隨著科技的進步，出版業發生了翻天覆地的變化。從傳統的紙質書籍到數字出版，從單一的內容到多元的媒體形式，出版業正在不斷探索新的發展模式。同時，讀者對書籍的要求也在不斷提高，他們不僅關注內容的質量，也關注書籍的設計與印刷。這給出版業帶來了巨大的挑戰，也提供了廣闊的機遇。只有不斷創新，不斷提高質量，出版業才能在激烈的競爭中立於不敗之地。我們希望，通過本書的出版，能夠為讀者提供優質的內容，為出版業的發展貢獻力量。

# 介書《說漢子莊》

天朗

《說漢子莊》是一部關於莊子思想的通俗讀物。莊子是先秦時期的重要思想家，他的思想對後世的中國文化產生了深遠的影響。本書以淺顯易懂的語言，介紹了莊子的生平、思想及其對後世的影響。書中不僅有對莊子思想的深入分析，還結合了大量的歷史典故和文學作品，使讀者能夠更直觀地理解莊子的思想。本書適合廣大讀者閱讀，特別是對中國傳統文化感興趣的人士。通過閱讀本書，讀者可以了解到莊子思想的博大精深，也可以從莊子的思想中汲取智慧，指導自己的生活和學習。

# 評《香港廉政》

《香港廉政》一書，詳細介紹了香港廉政公署的運作情況及其在打擊貪污方面所取得的成就。廉政公署作為香港的一個獨立機構，在維護社會公平、促進經濟發展方面發揮了至關重要的作用。本書通過對廉政公署的深入調查和採訪，揭露了許多貪污案件，並分析了貪污產生的社會根源。書中還介紹了廉政公署採取的各種措施，包括加強宣傳、提高透明度、嚴厲打擊等。這些措施有效地遏制了貪污的蔓延，贏得了社會的廣泛讚揚。本書的出版，不僅為讀者提供了有關香港廉政的權威信息，也為其他地區的廉政建設提供了借鑒。我們希望，廉政公署能夠繼續努力，為香港社會的繁榮穩定做出更大的貢獻。

# 食譜《消夜》

章真

《消夜》是一本關於宵夜文化的食譜。宵夜是中國飲食文化中的一個重要組成部分，它不僅是一種飲食習慣，更是一種生活態度的體現。本書收集了各種各樣的宵夜食譜，包括粥、麵、粉、飯等，並介紹了不同地區的宵夜文化。書中還包含了一些關於宵夜歷史和文化的知識，讓讀者在享受美食的同時，也能了解到更多的文化底蘊。本書適合廣大讀者閱讀，特別是對中國飲食文化感興趣的人士。通過閱讀本書，讀者可以了解到宵夜文化的博大精深，也可以從書中獲得許多烹飪技巧，為自己的宵夜生活增添樂趣。

# 建立文化語言學理論框架的可貴嘗試

雲平

本書是作者對文化語言學理論框架的一次可貴嘗試。文化語言學作為一個新興的學科，旨在探討語言與文化之間的關係。本書通過對大量語言現象的深入分析，建立了一個系統的文化語言學理論框架。書中不僅有對理論的深入探討，還結合了大量的實例，使讀者能夠更直觀地理解理論的應用。本書的出版，為文化語言學的研究提供了重要的參考，也為其他學科的研究提供了借鑒。我們希望，本書能夠激發更多學者對文化語言學的研究興趣，推動該學科的發展。

# 介紹《高率開會法》

《高率開會法》是一本關於會議組織與管理的書籍。在當今這個社會，會議已經成為一種普遍的溝通方式，如何有效地組織和主持會議，成為每個人都需要掌握的技能。本書介紹了各種會議的組織方法，包括會議的籌備、召開、進行和結束等各個環節。書中還包含了一些關於會議效率提升的技巧，如如何分配時間、如何引導討論等。本書適合廣大讀者閱讀，特別是從事管理工作的專業人士。通過閱讀本書，讀者可以了解到會議組織的奧秘，也可以從書中獲得許多實用的技巧，為自己的會議工作提供幫助。

# 老莊新論

陳鼓應

《老莊新論》是陳鼓應先生對老莊思想的最新研究。老莊思想是中國傳統文化的重要組成部分，對後世的中國文化產生了深遠的影響。本書以全新的視角，對老莊思想進行了深入的研究和闡發。書中不僅有對老莊思想的系統性分析，還結合了大量的歷史典故和文學作品，使讀者能夠更直觀地理解老莊思想的博大精深。本書的出版，為老莊思想的研究提供了新的思路，也為其他學科的研究提供了借鑒。我們希望，本書能夠激發更多學者對老莊思想的研究興趣，推動該學科的發展。

### 三聯書店

香港三聯書店出版

## 年青人書系

提供知識 啟迪心智 鼓舞人生

最新出版：

### 吃馬鈴薯的日子

劉紹銘著 HK\$28.00

- 一位幼失依、家境坎坷的年青人怎樣苦學考獲博士？
- 你看到的不是自傳文學，而是十分感人的勵志篇。

(年青人書系) 年青人必讀

好書齊集——香港讀書會手記	梁文道編	25.00
共行人生路	阿蘭著	25.00
打電話問功課——科學問答	文冠石	28.00
打電話問功課——數學問答	梁文道	34.00
讀書樂事	劉紹銘	28.00

### 老莊新論

陳鼓應 著

作者為海內外知名的道家思想專家。本書集中了作者對老莊思想的研究心得，以系統性、深入性的研究，使人對老莊思想的瞭解，有更深層次的認識。同時，作者更進一步提出了「道家主靜」命題，使人得以從另一角度了解中國傳統文化的脈絡，極富啟發性。

ISBN 962 231 402 3

陳鼓應著作選：老莊新論及評介 \$58.00 莊子今注今譯 \$78.00

中華書局(香港)有限公司 出版/發行 715 0176

### 神傳妙語

已經出版

王德著 HK\$25.00

怎樣才可掌握修辭技巧，令自己妙筆生花？本書從實例出發，將一些基本修辭技巧，輕鬆地為您介紹。

各大書店有售

商務印書館出版 685 1371

### 警察暴力的展示

談《暴風雨》 西門逸

香港當代舞團的演出，已成為香港文化界的一顆新星。該舞團的演出風格獨特，充滿了藝術感染力。《暴風雨》是該舞團的一部代表作，它通過精湛的舞技和深刻的思想，展示了警察暴力的殘酷現實。這部作品不僅具有極高的藝術價值，更是一份對社會現實的深刻批判。我們希望，通過這部作品的演出，能夠喚起社會對警察暴力問題的關注，推動社會的進步。

### 港九影院

聯合廣告

今天：八點半 朱潤兒 女

今天：八點半 朱潤兒 女

今天：八點半 朱潤兒 女



外，可  
州選票  
定，週  
以饗堂  
在

### 淵誠曹

的傳說，有幾種不同的文化底蘊，上起自文化廳長，下至舞台幕後的每一個文工人都了解。對現代藝術的獨特認識和對新事物孜孜不倦的探究態度，讓曹淵的技術過人的研究絕活，連陳福州人民劇院演出的舞台裝置工作，是他在上海及廣東演出中包括北京、上海及廣東大演出以來，最順利、最快捷的一次。因為福州的舞台技術人員們，每個技術動作，而且在香港的技術人員們合而面談，顯得主動而具誠意。對一些先進的燈光及音響設備，也抱着尊重且又願意學習接納的態度。

至於廈門市，一直是文化繁華之地。最明顯除了風景優

談《暴風幹探》

[illegible]

## 齊 齊

萬個劇，那是在英  
鐘歌連絲扮演的  
鐘歌連絲扮演的

外影形  
鐘歌連  
絲演過長篇  
肥是劇《錦  
繡豪門》的  
後，又接拍  
才能完成；雅麗的形  
得花兩小時又十五分鐘  
要準備不全，讓她呆坐着  
蓮絲，認為她皮磨幼  
人也很「專業」，化  
時只費數分鐘就緒，  
面型特徵分明。  
鐘歌連絲扮演的

**小中大企業の中小企業**

**視與德**

出身的呢？  
目前那紅的女演員，有多少位是港  
想來想去，稱得上最紅的，只有鍾  
紅和張曼玉。  
再翻查一下資料，鍾楚紅在港遭  
中是沒有名次的。  
張曼玉也只是亞軍和最上鏡小姐。

[illegible]

照常開拍，冠軍應該有條件受歡迎，但在影視圈卻未必如此。有些人認為冠軍港姐太忙了，她任內，要做很多的社交公開工作，又要飛來飛去的，比較全力投入。

題存在  
諸麥秋在

突出某些「明星」，實際是有捨本逐末。這次演出對章小蕙、羅慧娟等，相信用不齷齪的處理上下的執着。

蘇花天男另一大傾力演出作品在觀衆心目中歷久常新的減少和狹窄了。

大紅的似乎太晚了。真正在影視圈上較的似乎太晚了。接攬恩成功在商業最聰明和成功在書畫藝術。名譽、親友和走上海灘之路……此外還有誰呢？現在只有看顏有演藝的英氣。

le Vince Clarke. 原指

[illegible]

100

但收效卻是大的，並可以提高收視。即如去年，**《今宵》**也曾為高妹

歌  
至第十曲

《 用聲明亮，歌聲  
溢着生猛氣息。  
二部分《酒市》  
括四首曲子（第十  
四曲），由男聲獨  
唱演唱，中音漢普  
森（T. Hampson）  
與男高音阿勒（Alet）的聲

與青春的歡樂，領唱與交替出現，音樂效果得

扣人心弦。

德「找尋男朋友」，不少高佬士也選出了頗有風度的男士。爸爸在《今宵》一段日子，雖然得到演起劇集來也顯得自然多了。

面，以他的外型，應該

《二八佳人》內容似較單薄，但  
相分飾兩角，吳鎮宇見她的  
容貌相似，沒理由不驚訝者，卓

[illegible]

年  
提



好書齊  
共行人  
打電話  
打電話  
營業樂











# 本港股票一周行情

5月20日—5月24日

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市價	周息
023 東亞銀行	17.20	15.90	16.10	+1.23	4,409,908	14.16	3.91
040 新華保險	9.70	6.65	9.05	-3.72	146,249	9.84	5.30
043 國泰保險	1.81	1.28	1.69	+1.66	3,466,000	10.77	4.52
168 太平保險	0.031	0.023	0.028	+0.026	291,145,000	-	-
011 恒生銀行	31.00	22.40	27.20	+2.64	5,974,727	14.77	3.68
005 匯豐銀行	28.40	17.90	26.40	+2.50	13,959,011	13.24	6.05
753 渣打銀行	28.00	24.10	26.20	+2.50	38,227	-	-
183 嘉華銀行	1.94	1.29	1.52	+1.46	44,522	9.51	3.08
349 友邦保險	2.60	1.92	2.10	+1.15	112,000	10.85	6.98
098 永隆銀行	40.50	29.50	36.25	+3.50	175,601	10.89	4.11

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	12.50	10.40	12.10	-0.83	25,710	7.10	8.33
271 亞洲證券	2.45	1.66	2.15	+2.025	6,087,800	5.14	4.52
009 華南城市	0.95	0.445	0.65	+0.64	4,595,774	6.81	19.13
015 CRUADAR	0.40	0.28	0.315	+0.28	9,500,000	5.27	-
214 第一太平	0.232	0.17	0.175	+0.175	3,151,111	3.76	-
027 振華發展	2.65	1.82	2.65	+2.45	10,404,000	9.17	6.06
145 建築發展	13.10	10.40	11.50	-1.10	5,800	6.65	5.57
170 工業發展	8.30	5.60	-	-	-	-	-
206 怡和發展	15.30	13.60	18.80	+17.60	2,592,256	6.52	1.97
376 廣南發展	0.80	0.63	0.72	+0.63	4,41	224,000	295.45
222 國泰發展	1.46	0.83	-	-	-	-	-
001 百富通	2.85	1.82	2.85	+2.55	25,846,796	11.70	3.80
226 萬安發展	1.49	0.68	1.34	+1.30	374,000	7.98	2.62
027 大亞細亞	0.405	0.24	0.405	+0.39	4,841,670	20.00	5.00
033 順豐發展	0.66	0.35	0.60	+0.40	3,912,000	7.74	-
086 新鴻基公司	2.475	1.71	2.225	+2.05	6,419,407	8.68	7.25
025 德利投資	1.14	0.60	0.92	+0.90	68,000	34.22	4.44
228 天安中國	1.51	0.99	1.41	+1.37	10,089,000	36.56	1.45
278 南太平洋	0.55	0.37	0.395	+0.375	14,864,000	-	-
012 中環發展	0.132	0.088	0.097	+0.088	27,725,701	7.93	4.94
682 亞洲財務	5.95	3.525	5.85	+5.00	2,789,000	-	-
061 亞洲財務	2.75	2.30	2.45	+2.40	2,524,000	-	-
495 自利大5000	1.40	0.60	1.06	+1.07	7,558,071	-	-

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市價	周息
062 大東電報	76.50	65.00	-	-	-	-	-
300 中環電力	21.80	14.90	21.60	+20.30	11,564,617	14.57	2.30
028 中環電力	28.20	21.80	26.50	+25.50	441,600	19.77	2.12
029 香港電訊	14.50	13.30	14.00	+13.00	354,000	8.81	8.07
003 香港電訊	12.20	9.60	11.30	+10.40	5,771,250	17.63	5.06
028 香港電訊	12.60	9.40	12.50	+11.70	10,400	12.63	5.06
003 香港電訊	5.00	3.60	4.50	+4.25	3,337	446.00	7.73
068 香港電訊	7.55	6.00	7.15	+6.65	69,267,538	14.65	4.96
062 九龍電力	8.20	5.35	6.05	+7.90	6,063	626.16	12.12

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市價	周息
024 廣成國際	1.08	0.71	0.78	+0.71	4,096,968	5.85	11.11
123 聯興國際	1.62	1.33	1.56	+1.50	1,94	8,485,790	9.37
043 聯興國際	4.10	3.475	3.675	+3.50	12,655,913	7.85	2.27
033 世紀城市	1.75	1.31	1.66	+1.57	6,566,741	6.91	5.68
025 世紀城市	1.58	1.06	1.31	+1.31	1,157	7.71	4.23
188 北土	0.87	0.65	0.79	+0.74	1,816	10.40	-
116 北土	2.595	1.95	2.325	+2.40	2,040	19,000	5.66
167 北土	0.475	0.315	0.39	+0.37	1,113	288,941	6.00
027 冠德	0.67	0.51	0.58	+0.57	1,890	6.00	-
033 冠德	12.80	10.00	12.00	+11.60	14,13	3,333,664	9.75
041 寶隆洋行	1.08	0.81	0.86	+0.82	1,563,000	8.84	1.00
041 寶隆洋行	3.75	1.56	3.75	+3.375	54,830,658	68.75	7.41
041 寶隆洋行	1.14	0.98	1.09	+1.08	1,07	2,400,188	3.74
142 第一太平	1.69	1.28	1.54	+1.49	3,226,784	6.50	4.00
270 海峽投資	1.03	0.52	1.00	+0.95	12,508,000	-	-
041 合和洋行	0.365	0.209	0.245	+0.209	6,522,000	-	-
016 和記洋行	16.60	11.80	16.60	+14.90	18,280,241	13.02	4.30
066 新鴻基工業	1.28	0.90	1.13	+1.06	4,352,000	1.07	-
010 怡和洋行	36.50	25.70	35.00	+33.00	2,463,626	9.47	2.91
010 仁華	4.125	2.75	3.00	+3.675	3,276,000	7.94	8.44
174 華商洋行	1.14	0.74	0.80	+0.74	2,020,000	10.13	3.25
174 華商洋行	2.05	1.38	1.88	+1.82	9,230,234	7.00	6.69
194 華商洋行	4.85	3.45	4.70	+4.375	4,24	794,600	8.13
194 華商洋行	0.97	0.57	0.84	+0.75	2,928,000	6.92	6.27
224 建興洋行	3.55	2.45	3.025	+2.80	1,412,000	6.94	5.00
224 建興洋行	0.465	0.31	0.325	+0.308	10,462,000	6.63	-
224 建興洋行	1.50	1.05	1.25	+1.20	5,511	220,000	9.77
017 太古洋行 A	20.20	14.60	20.20	+18.70	14,036,929	12.42	4.26
017 太古洋行 B	3.425	2.525	3.425	+3.15	9,303,682	10.28	4.72
020 九龍集團	9.70	7.40	9.55	+9.00	11,913,412	13.70	4.83
020 九龍集團	13.80	10.20	13.50	+12.90	191,000	13.16	4.00
032 王氏洋行	1.61	0.67	1.42	+1.36	1,438,000	8.63	5.43
032 王氏洋行	5.25	4.05	5.25	+4.825	4,560,298	11.31	3.92
079 亞洲企業	1.95	1.15	1.56	+1.42	2,096,000	-	-
077 金源米業	2.325	1.68	2.20	+2.05	2,075	11,334,000	-

公司	最高	最低	收市	升跌	成交股數	市價	周息
073 聯合集團	0.98	0.62	0.87	+0.79	12,888,207	7.75	3.80
073 聯合集團	1.62	1.16	1.33	+1.23	1,23	888,207	7.75
020 聯合集團	0.94	0.62	0.90	+0.82	3,228,225	14.57	2.30
020 聯合集團	0.315	0.198	0.26	+0.24	1,960,883,000	-	-
104 華商洋行	4.75	3.55	4.675	+4.175	4,20	8,340,466	11.57
104 華商洋行	10.60	8.30	9.75	+9.600	6,60	9,999,999	11.57
208 華商洋行	1.20	0.96	1.01	+0.97	9,900	10.66	6.12
104 華商洋行	0.85	0.61	0.81	+0.67	2,920	10,000	0.00
131 華商洋行	1.025	0.75	0.75	+0.75	127,000	10.00	2.75
001 華商洋行	19.50	12.20	19.20	+17.50	28,894,600	11.89	2.70
012 華商洋行	6.70	5.25	-	-	-	-	-
120 華商洋行	0.89	0.65	0.80	+0.75	6,17	995,040	1.32
120 華商洋行	2.25	1.64	2.08	+1.88	55,258,200	171.82	5.29
216 華商洋行	1.02	0.66	0.99	+0.91	5,192,000	4.31	8.79
125 華商洋行	4.60	3.15	3.50	+3.30	6,090,236	0.35	11.45
121 華商洋行	1.45	1.02	1.07	+1.02	4,430,000	74.45	4.90
121 華商洋行	0.74	0.57	0.66	+0.61	6,62	5,090,236	0.35
121 華商洋行	0.73	0.49	0.68	+0.62	6,060,000	54.83	1.61
128 安泰企業	0.88	0.53	0.77	+0.72	3,935	2,994,400	8.80
128 安泰企業	1.40	1.01	1.28	+1.19	3,94	4,708,900	10.34
035 第一華商	0.118	0.075	0.081	+0.075	6,225	17,390,000	0.02
041 金山地產	0.285	0.166	0.225	+0.244	5,120,775,000	32.67	-
041 金山地產	2.475	1.87	2.375	+2.125	29,234,703	10.51	4.71
041 金山地產	7.20	5.00	7.50	+7.10	2,04	14,177,000	3.53
755 信豐(實)	3.025	2.435	3.025	+2.80	4,696,118	-	-
007 置地	12.40	8.90	12.20	+11.10	11,860,000	10.28	3.12
007 置地	9.30	6.90	9.30	+8.10	46,580,000	9.98	7.41
007 置地	0.37	0.24	0.31	+0.29	6,45	13,856,188	10.29
049 怡和洋行	5.20	4.05	4.42	+4.25	3,67	912,007	7.63
049 怡和洋行	1.45	0.80	1.00	+0.97	2,97	50,317	7.15
159 怡和洋行	2.65	1.65	2.475	+2.175	2,718	2,883,200	11.63
159 怡和洋行	0.80	0.56	0.75	+0.70	2,78	1,566,000	29.54
159 怡和洋行	1.47	1.00	1.47	+1.32	4,46	6,030,500	12.28
161 怡和洋行	9.35	7.00	9.350	+9.05	11,10	3,500	31.99
055 合和集團	4.525	3.025	4.375	+3.90	9,971	19,971,721	9.40
055 合和集團	5.75	4.25	5.10	+4.725	8,225	2,545,895	7.63
055 合和集團	1.05	0.405	0.46	+0.405	8,819	15,292,248	1.14
055 合和集團	7.00	1.11	7.00	+6.70	2,19	8,111,660	48.69
165 怡和洋行	3.325	2.10	3.175	+3.15	1,682,599	393.75	9.22
165 怡和洋行	2.225	1.62	1.70	+1.62	4,12	326,000	-
173 華商洋行	1.60	1.10	1.60	+1.45	8,75	2,710,626	50.52
173 華商洋行	13.80	11.00	-	-	-	-	-
184 廣成國際	2.40	1.80	1.98	+1.81	1,124,000	4.63	8.29
184 廣成國際	0.90	0.60	0.825	+0.81	4,38	1,388,818	30.57
189 廣成國際	7.42	5.30	6.92	+6.92	9,977	9,794,000	28.59
189 廣成國際	0.92	0.66	0.84	+0.77	42,671	11,074,790	9.63
083 廣成國際	1.71	0.92	1.46	+1.46	50,69	434,937	24.58
083 廣成國際	1.09	0.78	1.04	+0.97	9,77	15,252,198	8.73
083 廣成國際	3.325	2.475	2.92	+2.775	3,629	431,000	6.51
021 華商洋行	6.88	0.20	0.238	+0.22	7,356	891,223	13.84
021 華商洋行	0.34	0.235	0.315	+0.292	11,352	3,446,000	147.50
130 華商洋行	0.65	0.45	0.50	+0.459	2,111	1,737,200	-
130 華商洋行	40.50	34.00	36.00	+34.00	22,300	9.07	11.43

公司	十大成交金額		十大成交股數		十大上升股票			十大下跌股票		
	金額(千元)	股數	金額(千元)	股數	公司	收市價	升/跌	公司	收市價	降/跌
長江實業	529,025	9,025	第一太平	251,145	公建	11.5	+25.00	中環	1.166	-33.37
香港電燈	446,400	12,400	港鐵	121,400	中環	1.166	+30.77	中環	0.50	-30.77
香港電訊	414,420	14,420	美豐	24,631	光寶	3.25	+11.32	光寶	0.019	-26.92
香港電訊	361,631	9,631	美豐	52,148	光寶	3.25	+11.32	光寶	0.019	-26.92
香港電訊	299,115	11,115	中環	49,646	中環	1.60	+10.00	中環	0.50	-25.00
香港電訊	272,550	16,550	美豐	46,500	美豐	3.12	+10.00	美豐	0.018	-16.67
香港電訊	218,025	10,025	公建	40,577	公建	10.54	+8.00	公建	4.675	-16.09
香港電訊	207,745	10,745	美豐	34,364	美豐	3.12	+9.29	美豐	0.748	-17.73
香港電訊	190,745	10,745	公建	35,518	公建	10.54	+8.00	公建	1.575	-16.67
香港電訊	139,745	10,745	美豐	32,713	美豐	3.12	+9.29	美豐	0.748	-17.73



電話號碼	公司名稱
024	東孚銀號
040	永新金銀
055	錦昌隆號
166	第一太平洋行
005	怡和洋行
011	太古洋行
273	匯豐 100
183	華商銀行
349	廣東銀行
056	交通銀行
021	聯合企業
271	亞洲銀行
206	廣州市
116	CRAIGIE
214	第一太
097	太古洋行
145	怡和洋行
170	工務投資
376	南和藥房
222	實業計劃
235	英大藥房
227	英大藥房
253	新嘉坡公
085	新嘉坡公
028	中國中
258	南洋太平洋
276	字機報
465	亞細亞火
492	亞利士 50
360	大眾電燈
002	香港電力
026	中國汽車
032	香港煙草
003	香港煤氣
050	香港電
030	香港輪船
052	九龍汽車
024	寶隆洋行
043	卜羅路
123	葛基美士
338	世茂城市
025	其士國地
188	正六
116	泥生市
357	仁士樓閣
407	怡和洋行
353	怡和洋行
411	寶隆洋行
094	榮美士
142	第一太平
270	粵海保險
264	公司洋行
013	和記洋行
696	新嘉坡
051	怡和洋行
120	仁士
174	吉靈美士
191	新嘉坡
194	新嘉坡
479	力加美士
224	建川西園
281	森美士
019	太古洋行
087	太古洋行
040	九龍美士
230	永安建築
532	王民建築
090	德隆美士
699	亞細亞企
677	金銀美士
376	聯合集團
002	聯合集團
200	聯合美士
022	亞細亞
101	馬六甲美士
134	BEAZER
268	達連
130	建興美士
131	康美士
001	長江美士
112	華祥美士
130	中華美士
217	華人美士
128	廣東美士
121	紀源美士
122	紀源美士
158	高日美士
163	美蘭美士
328	安南美士
053	遠東美士
140	金山美士
041	唐君
101	恒隆
765	信譽(重)
012	恒隆美士
007	里度
170	海城美士
049	海城美士
153	信託日
090	香港美士
189	漢順美士
054	合宜美士
184	新嘉坡美士
014	香洲美士
163	明順美士
286	德律風美士
373	德律風美士
184	新成美士
185	德律風美士
160	德律風美士
093	德律風美士
188	麗新美士
058	利源美士
201	華人美士
202	萬年美士
132	李華
158	黃邦美士



## 二十之分百為改擬幅加 費收增頭碼櫃貨際國 受接以難示表司公船

### 議協得取未迄方雙時多行進判談

【本報訊】據國際貨櫃碼頭有限公司發言人表示，該公司與船公司代表在洽商增加碼頭費事宜，目前雙方仍未能達成協議。該公司發言人表示，碼頭費增加百分之二十，是根據目前的市場情況而擬定的。但船公司方面則表示，目前的碼頭費已經很高，再增加百分之二十，將會使船公司的競爭力下降。雙方在多個方面進行談判，但至今未能達成協議。發言人表示，如果雙方不能達成協議，船公司將會考慮將貨物運往其他港口，這將會對碼頭公司的業務造成重大影響。

## 英疊福在華設工廠 製造貨箱以供租賃

### 兩家在上海一家在廣州月產一千四百個

【本報訊】英疊福（Intermodal）公司，為配合其在華業務發展，特在上海及廣州設立貨箱製造廠。該公司在上海設立之工廠，每月可生產貨箱一千四百個。該公司在廣州設立之工廠，每月可生產貨箱一千四百個。該公司在上海設立之工廠，每月可生產貨箱一千四百個。該公司在廣州設立之工廠，每月可生產貨箱一千四百個。

## 航運網

航運網提供全球航運資訊，包括船期、貨價、港口動態等。歡迎訂閱。

## 油價上漲影響日航商利潤

【本報訊】由於國際原油價格大幅上漲，日本郵船公司（Nippon Yusen Kaisha, N.Y.K.）的利潤受到嚴重影響。據悉，該公司目前的利潤率已降至歷史最低水平。該公司表示，由於油價上漲，其運輸成本大幅增加，這將會導致其貨價上升，進而影響其競爭力。

## 泰航致力拓展貨運

【本報訊】泰國航空公司（Thai Airways International, TAI）正積極拓展其貨運業務。該公司表示，由於貨運業務的增長，其貨運收入將成為其總收入的重要組成部分。該公司計劃增加貨運班次，並擴大其貨運網絡，以滿足客戶的需求。

## 台灣正考慮撥款

【本報訊】台灣當局正考慮撥款，以支持其在海外的航運業務。據悉，該撥款將用於購買新船隻，並擴大其在海外的航運網絡。台灣當局表示，這將有助於提高其在國際航運市場的地位。

## 波音與日商合作

【本報訊】波音公司（Boeing）與日本商社（Sumitomo Corporation）正就合作生產飛機進行談判。據悉，雙方已達成初步協議，將共同開發一款新型飛機。這將有助於波音公司擴大其在亞洲的市場份額。

## 招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司（招商局輪船公司）提供全球航運服務。歡迎查詢。

## 各收貨人注意

定期客貨班期表如下：  
海興號 M. V. "HAI KING" V. 16  
馬蘭號 M. V. "MA LAN"  
友誼 28M. V. "YOU YI 28" V. 13  
東光 M. V. "DONG GUANG" V. 9104

## 萬邦在蛇口設辦事處

【本報訊】萬邦輪船公司（Wanbang Shipping Company）已在蛇口設立辦事處。該辦事處將負責該公司在蛇口地區的業務。萬邦輪船公司表示，這將有助於其更好地服務客戶。

## 13 建築商獲邀建碼頭

【本報訊】政府已邀請十三家建築商，競標建造新的碼頭。這將有助於提高港口的吞吐能力，並促進貿易的發展。政府表示，這將是一個重大的基礎設施項目。

## 貨倉增多勢將減價

【本報訊】由於貨倉數量增加，貨運價格將會下降。這將有助於降低貨主的運輸成本，並提高其競爭力。貨主表示，這將是一個好消息。

## 小麥付運增運費續升

【本報訊】小麥的運費將會繼續上升。這將導致小麥的價格上升，進而影響其競爭力。小麥出口商表示，這將是一個挑戰。

## 港船運競爭激烈

【本報訊】香港港口之間的競爭將會更加激烈。這將導致貨價下降，並提高客戶的滿意度。港口管理方表示，這將是一個競爭激烈的市場。

## 宏光發展有限公司

宏光發展有限公司（WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD.）提供全球航運服務。歡迎查詢。

## 中國對外貿易運輸北京總公司

中國對外貿易運輸北京總公司（CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION）提供全球航運服務。歡迎查詢。

## 宏光發展有限公司

宏光發展有限公司（WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD.）提供全球航運服務。歡迎查詢。

## 宏光發展有限公司

宏光發展有限公司（WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD.）提供全球航運服務。歡迎查詢。

## 宏光發展有限公司

宏光發展有限公司（WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD.）提供全球航運服務。歡迎查詢。

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6

船名	航次	收貨	散貨	船名	航次	收貨	散貨
HAI HUA	海華輪	HA-91096	23/5	28/5	29/5	31/5	05/6
CHEMISKY	昌信輪	C-91105	30/5	05/6	04/6	06/6	07/6
HAI HUA	海華輪	HA-91105	06/6	12/6	11/6	14/6	19/6



幸好，大阪，日本郵船公司的利潤上升百分之二十。另一家輪船公司川崎的利潤也僅上升百分之六。

日本郵船公司表示，利潤下降是因為燃油價格上漲，經濟緩慢導致載運量減少以及三百萬美元，收入也上升百分之二·五。

日圓（三十三萬六萬美元），收入則降至四千七百億日圓（三十四億美元）。

日本第一大輪船公司川崎公司的純利潤加百分之五·九，增至三千二億日圓（二千三百萬美元），收入也上升百分之二·五。

（汕華譯）

- 各大城市之火車巴士及陸路客運服務。
- 本港及中轉運輸、拖櫃、入櫃、拆櫃及轉倉服務。
- 機梯及廠屋設備拆、轉一條龍服務。
- 台灣、兩韓之散貨，提供服務來往香港及中國各地而無須轉運。
- 集裝箱各項服務。
- 大宗貨物，可安排專船推進。







# 出口船期預告

## 歐洲線

船名	開往	日期	公司
MING PEACE	歐洲	5月29日	華南
NEP. ZIRCON	歐洲	5月29日	招商局
LUOHU	歐洲	5月29日	招商局
CGM PARIS	歐洲	5月29日	招商局
HUATAIHE	歐洲	5月30日	招商局
NORASIA SINGA	歐洲	5月30日	招商局
EVER GOODS	歐洲	5月30日	招商局
EVER VALUE	歐洲	5月30日	招商局
ILSI	歐洲	5月30日	招商局
MONTTE ROSE	歐洲	5月30日	招商局
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	5月30日	招商局
VILLE DE VEGA	歐洲	5月30日	招商局
DSR YOKOHAMA	歐洲	5月31日	招商局
OCEANUS OKASA	歐洲	5月31日	招商局
KHUP. PROROKOV	歐洲	5月31日	招商局
LADY RIE	歐洲	5月31日	招商局
KAP. MEZENTSEV	歐洲	5月31日	招商局
BENAVON	歐洲	5月31日	招商局
KAP. SILIN	歐洲	5月31日	招商局
HANJIN LONG BEACH	歐洲	6月1日	招商局
GLORIOUS OCEAN	歐洲	6月1日	招商局
REGINA MAERSK	歐洲	6月2日	招商局
JUTLANDIA	歐洲	6月2日	招商局
EVER GLAMOUR	歐洲	6月2日	招商局
FENGANSHAN	歐洲	6月4日	招商局
PEACE RIVER	歐洲	6月4日	招商局
JAPAN SENATOR	歐洲	6月5日	招商局
HUMBER BRIDGE	歐洲	6月5日	招商局
HANJIN HONGKONG	歐洲	6月5日	招商局
PENINSULAR RAY	歐洲	6月5日	招商局
CUNSHIP IPSWICH	歐洲	6月6日	招商局
CUNSHIP	歐洲	6月6日	招商局
LEVYERKUSEN EXPRESS	歐洲	6月6日	招商局
ZIM YOKOHAMA	歐洲	6月7日	招商局
MONT BLANC MARU	歐洲	6月7日	招商局
ALISA	歐洲	6月7日	招商局
MING PLENTY	歐洲	6月7日	招商局
EVER OASIS	歐洲	6月8日	招商局

## 印/巴/中東線

船名	開往	日期	公司
EVER GOODS	印/巴/中東	5月30日	招商局
KAP. VALERY USHAKOV	印/巴/中東	5月30日	招商局
AL. WAJRA	印/巴/中東	5月31日	招商局
PRES. TYLER	印/巴/中東	5月31日	招商局
SAFAR	印/巴/中東	5月31日	招商局
GLORIOUS OCEAN	印/巴/中東	6月1日	招商局
JUTLANDIA	印/巴/中東	6月2日	招商局
AVA	印/巴/中東	6月2日	招商局
PRES. TRUMAN	印/巴/中東	6月3日	招商局
EASTERN MARS	印/巴/中東	6月3日	招商局
PACIFIC ARROW	印/巴/中東	6月4日	招商局
EVER GLAMOUR	印/巴/中東	6月4日	招商局
FENGANSHAN	印/巴/中東	6月4日	招商局
UNL. MORAL	印/巴/中東	6月4日	招商局
THOMAS VERRETT	印/巴/中東	6月6日	招商局
LANKA SRIMATHI	印/巴/中東	6月6日	招商局
MING CHENG	印/巴/中東	6月7日	招商局
PRES. HARRISON	印/巴/中東	6月7日	招商局

## 非洲線

船名	開往	日期	公司
AL. AMALIA	非洲	5月29日	招商局
WESTERLAND	非洲	5月29日	招商局
NANTAL PRINCE	非洲	5月30日	招商局
NL. VAN CLOON	非洲	5月30日	招商局
REGINA MAERSK	非洲	5月31日	招商局
ALTAI	非洲	6月1日	招商局
ZHONG SHAN	非洲	6月1日	招商局
SAN LUIS	非洲	6月1日	招商局
VAAL	非洲	6月1日	招商局
GLORIA PEAK	非洲	6月1日	招商局
CONTINENTAL PARTNER	非洲	6月1日	招商局
EXCELLENCE CONTAINER	非洲	6月1日	招商局
GOLD VARDIA	非洲	6月12日	招商局
TREIN MAERSK	非洲	6月12日	招商局
ANASTASIA	非洲	6月16日	招商局

## 東南亞線

船名	開往	日期	公司
NEP. IVORY	東南亞	5月29日	招商局
ANXI	東南亞	5月29日	招商局
PRELUDE	東南亞	5月29日	招商局
WANCHUN	東南亞	5月29日	招商局
GLOBAL EMERALD	東南亞	5月29日	招商局
SUN KUNG 3	東南亞	5月30日	招商局
KAP. VALERY USHAKOV	東南亞	5月30日	招商局
SEA DRAGON	東南亞	5月30日	招商局
WASPAIDA	東南亞	5月30日	招商局
ESPO TRADER	東南亞	5月30日	招商局
AL. WAJRA	東南亞	5月31日	招商局
HAI HUA	東南亞	5月31日	招商局
SL. DEVELOPER	東南亞	5月31日	招商局
MARCHEN MAERSK	東南亞	5月31日	招商局
ANDHKA WUJAYA	東南亞	5月31日	招商局
ASIAN STAR	東南亞	5月31日	招商局
WATEREREN	東南亞	5月31日	招商局
EVER HANDSOME	東南亞	6月1日	招商局
BOONKONG 1	東南亞	6月1日	招商局
MARIT MAERSK	東南亞	6月1日	招商局
SPEC GIANT	東南亞	6月1日	招商局
KUO CHANG	東南亞	6月1日	招商局
SIRI RHUM	東南亞	6月1日	招商局
DONAM NO. 9	東南亞	6月2日	招商局
OXI. AMITY	東南亞	6月2日	招商局
SINO OCEAN	東南亞	6月2日	招商局
SUN RUBY	東南亞	6月2日	招商局
KOTA WUJAYA	東南亞	6月3日	招商局
ANDHKA WANADHARMA	東南亞	6月3日	招商局
PACIFIC ARROW	東南亞	6月3日	招商局
JUPITER ACE	東南亞	6月3日	招商局
ACX DAISY	東南亞	6月3日	招商局
HAI GUANG	東南亞	6月3日	招商局
W. H. 202	東南亞	6月3日	招商局
UNL. MORAL	東南亞	6月3日	招商局
SUN KUNG 7	東南亞	6月3日	招商局
JOLEO	東南亞	6月3日	招商局
SATURN	東南亞	6月3日	招商局
NEW HERR 2	東南亞	6月3日	招商局
ANDHKA	東南亞	6月3日	招商局
SK. LOUIS	東南亞	6月3日	招商局
NEP. EMERALD	東南亞	6月3日	招商局
ZIM MANILA 1	東南亞	6月3日	招商局
BUSAN GLORY	東南亞	6月3日	招商局
MACTAN BRIDGE	東南亞	6月3日	招商局

## 中國內地

船名	開往	日期	公司
TANGHE	中國內地	5月29日	招商局
YU ZHI 4	中國內地	5月29日	招商局
YUE HAI 1001	中國內地	5月29日	招商局
YUYING	中國內地	5月29日	招商局
ANQUO	中國內地	5月29日	招商局
XIANG JIANG	中國內地	5月29日	招商局
MILD TRAN	中國內地	5月29日	招商局
QUAN ZHOU 1	中國內地	5月30日	招商局
SUDA	中國內地	5月30日	招商局
SHUN JIANG	中國內地	5月30日	招商局
TIAN YAN	中國內地	5月30日	招商局
LIAN JIANG	中國內地	5月30日	招商局
MINHAI 106	中國內地	5月31日	招商局
YUN FENG	中國內地	5月31日	招商局
XINGHE	中國內地	5月31日	招商局
LINGXINGHE	中國內地	5月31日	招商局
HAI XING	中國內地	5月31日	招商局
HUAJIE	中國內地	5月31日	招商局
ZHE YING	中國內地	5月31日	招商局
TAI WU SHAN	中國內地	5月31日	招商局
TRADE VIGOR	中國內地	5月31日	招商局
XIASHUIYUN 15	中國內地	5月31日	招商局
JINXIANQUAN	中國內地	5月31日	招商局
JIAFA	中國內地	5月31日	招商局
LIN JIANG	中國內地	5月31日	招商局
HUA YING	中國內地	5月31日	招商局
XIONG YUE CHENG	中國內地	5月31日	招商局
YU MIN HAI 109	中國內地	5月31日	招商局
MINHAI 224	中國內地	5月31日	招商局
ZHEYAN	中國內地	5月31日	招商局
TRADE RELISH	中國內地	5月31日	招商局
HUI HE	中國內地	5月31日	招商局
LIANG SHAN	中國內地	5月31日	招商局

## 台灣省線

船名	開往	日期	公司
UNITED SING	台灣省	5月29日	招商局
KUO WEI	台灣省	5月29日	招商局
ACE CONTAINER	台灣省	5月29日	招商局
HAI WANG	台灣省	5月29日	招商局
FUCHUN	台灣省	5月29日	招商局
BUSS CONTAINER	台灣省	5月29日	招商局
TUNG HAI 6	台灣省	5月29日	招商局
KOTA JADE	台灣省	5月29日	招商局
CALA ATLANTICA	台灣省	5月29日	招商局
SEA PEARL	台灣省	5月29日	招商局

## 日本/南朝鮮線

船名	開往	日期	公司
KUO WEI	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
ACE CONTAINER	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
TRANSWORLD BRIDGE	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
LIANG SHAN	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
INDIA CONTAINER	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
DONAM NO. 9	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
H. P. NAMIN	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
KOTA JADE	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
SEA PEARL	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
MARINE ROSE	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
TOYOFUJI 5	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
KUO JANE	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
KUO KWANG	日本/南朝鮮	5月29日	招商局
KUO LUNG	日本/南朝鮮	5月29日	招商局

## 北美洲線

船名	開往	日期	公司
ALLIGATOR JOY	北美洲	5月29日	招商局
MING PROSPERITY	北美洲	5月29日	招商局
EVER GATHER	北美洲	5月29日	招商局
TRANSWORLD BRIDGE	北美洲	5月29日	招商局
CHOYANG PARK	北美洲	5月29日	招商局
TOLUCA	北美洲	5月29日	招商局
TA HE	北美洲	5月29日	招商局
SHUNHE	北美洲	5月29日	招商局
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	5月29日	招商局
ALLIGATOR TRIUMPH	北美洲	5月29日	招商局
NEP. AMBER	北美洲	5月29日	招商局
HANJIN VANCOUVER	北美洲	5月29日	招商局
CALIFORNIA SATURN	北美洲	5月29日	招商局
PRES. TYLER	北美洲	5月29日	招商局
YAMATAKA MARU	北美洲	5月29日	招商局
MANHATTAN BRIDGE	北美洲	5月29日	招商局
OCCL EXECUTIVE	北美洲	5月29日	招商局
PLEADES	北美洲	5月29日	招商局
ASIAN PROGRESS	北美洲	5月29日	招商局
ARTHUR MAERSK	北美洲	5月29日	招商局
MARIT MAERSK	北美洲	5月29日	招商局
SL. FREEDOM	北美洲	5月29日	招商局
MING UNIVERSE	北美洲	5月29日	招商局
HANJIN SEUL	北美洲	5月29日	招商局
TRUMAN	北美洲	5月29日	招商局
TAIKO	北美洲	5月29日	招商局
SL. PATRIOT	北美洲	5月29日	招商局
OCCL FREEDOM	北美洲	5月29日	招商局
EVER GLORY	北美洲	5月29日	招商局
ASIAN VENTURE	北美洲	5月29日	招商局
AMERICAN SENATOR	北美洲	5月29日	招商局
HYUNDAI INNOVATOR	北美洲	5月29日	招商局
HANJIN KOBE	北美洲	5月29日	招商局
TOWER BRIDGE	北美洲	5月29日	招商局
EVER GOVERN	北美洲	5月29日	招商局
ALLIGATOR COLUMBUS	北美洲	5月29日	招商局
YAMAOKI MARU	北美洲	5月29日	招商局

## 中南美洲線

船名	開往	日期	公司
DASHING	中南美洲	5月29日	招商局
EL. DORADO	中南美洲	5月29日	招商局
TAEPING	中南美洲	5月29日	招商局
TAIKO	中南美洲	5月29日	招商局
FROTARIO	中南美洲	5月29日	招商局
SAN LUIS	中南美洲	5月29日	招商局
LIRAC	中南美洲	5月29日	招商局
RONG CHENG	中南美洲	5月29日	招商局
NL. LINSCHOTEN	中南美洲	5月29日	招商局
EVEREST	中南美洲	5月29日	招商局

## 澳洲/新西蘭線

船名	開往	日期	公司
CHEFOO	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
KYOWA VIOLET	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
SWAN REEFER	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
BUNGA MELOR	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
KHUP. ZHUKOV	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
TENDAI MARU	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
IKAN TALANG	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
ZIM SYDNEY	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
OKT. KNIGHT	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
BINCHENG	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
CARMEN CARINA	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局
BUNGA ANGSA	澳洲/新西蘭	5月29日	招商局

# 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD.

中國定期航線	兼收貨箱及散貨
香港—上海	MV "JIN LONG" 金龍輪 28/5
香港—廣州	MV "YUE JIANG" 越江輪 28/5
香港—廣州—香港	MV "SUI ER 168, 169, 170" 三天一航
香港—珠海(九州)	宏豐輪 四號 MV "WANGFOONG NO. 2, 4" 天天航
香港—海口—三亞	昌海二號 MV "CHANG HAI NO. 2" 4-5/6 3-7/6
香港—青島	青島輪 MV "QING HUA" 7-9/6 6-9/6
香港—海口—湛江—北海	MV "NAN YU 503" 自行冷凍輪 10-11/6 9-12/6

兼收大宗貨物及散貨口徑

香港總公司：香港文咸東街68-74號興隆商業大廈15樓 電話：815 2178 (8線)  
傳真：815 0128 電傳：89166 COSELHX 電掛：COWASFR  
湛江辦事處：湛江海山人民東一路七號湛江外代大廈副樓205室 電話：290156、287769  
海口辦事處：海南省海口市海甸新村B型樓204室 電話：779344  
廣州辦事處：廣州省中國大酒店對面大馬路1451-1452 電話：441131 CWSZCN  
電話：069388 內線1479、1480、1481、1482 傳真：067205  
廈門新址：廈門市湖濱西路70號嘉美花園嘉美樓一樓B單元 電話：(592) 239046 傳真：(592) 239046

# 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CRS CY 截貨 開航	港口 船名 航次 截貨 開航	本公司承接
海口 粵海 27 --- 31/5 3/6 5/6	上海 客貨輪 3/6 4/6 7/6	*各大城市之火車卡及零散貨運
海城 --- 5/6 8/6 10/6	客貨輪 13/6 14/6 17/6	*本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
廈門/汕頭 隆昌河 010 --- 11/6 15/6 17/6	貨輪 每月一至二航次	*本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務
福州 隆昌河 010 --- 11/6 15/6 17/6	貨輪 每月一至三航次	
張家港 隆昌河 --- 5/6 8/6 10/6	貨輪 每月二至三航次	
上海 隆昌河 395 28/5 30/5 2/6 4/6	貨輪 逢星期二、四、六開	
新港/北京 隆昌河 430 27/5 29/5 1/6 3/6	貨輪 逢星期二、四開	
黃島 隆昌河 9120 30/5 1/6 4/6 8/6	貨輪 逢星期二、五開	
大連 隆昌河 351 24/5 26/5 29/5 31/5	貨輪 逢星期一、三、五開	
廣州/黃埔 隆昌河 --- 5/6 8/6 10/6	貨輪 逢星期一、三、五開	
珠海 隆昌河 --- 5/6 8/6 10/6	貨輪 逢星期一、三、五開	

# 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直航：悉尼、墨爾本及新西蘭
船名 航次 截貨 抵港 開航
"BIN CHENG" 4/6 6/6 7/6
"HUI HE" 14/6 16/6 17/6
"E. CHENG" 24/6 26/6 27/6

澳洲 香港 上海航線 (\*兼收新港貨)

"HUI HE" 2/6 4/6 6/6	"E. CHENG" 12/6 14/6 16/6
----------------------	---------------------------

遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.  
香港中環國際大廈901-2室  
電話：5459059 (8線)

# 長



EUROPE---HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE.  
U.S.A. (W.C.)---LONG BEACH, LOS ANGELES, SAN FRANCISCO.  
(E.C.)---NEW YORK, CHARLESTON, HOUSTON.